

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號  
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 戴卓爾夫人前提大選勝望濃 鐵娘子三任首相

### 鄭宇碩將保守黨將持內國外政 更重視遠東與中國貿易關係

【本報訊】英國保守黨領袖戴卓爾夫人，在昨日大選中，以壓倒性優勢，擊敗工黨，第三次出任英國首相。戴氏在勝選後表示，她將繼續推行其保守黨政策，並強調與中國建立更緊密貿易關係的重要性。



戴卓爾夫人昨日在白金漢宮宣誓就職，第三次出任英國首相。

戴卓爾夫人是在昨日舉行的英國大選中，以壓倒性優勢，擊敗工黨，第三次出任英國首相。她是在白金漢宮宣誓就職的。戴氏在勝選後表示，她將繼續推行其保守黨政策，並強調與中國建立更緊密貿易關係的重要性。

## 若推行中央公積金 可免加稅實施福利

### 僱主付公積金可抵銷長期服務金遣散費 兩論政團分別促請政府推行

【本報訊】香港各界對中央公積金制度的推行，反應不一。有團體認為，若推行中央公積金，可免加稅實施福利，對僱主和僱員均有裨益。

香港各界對中央公積金制度的推行，反應不一。有團體認為，若推行中央公積金，可免加稅實施福利，對僱主和僱員均有裨益。但亦有團體認為，中央公積金制度可能對勞工造成不利影響。

## 政制檢討綠皮書已定稿

### 本月二十七日公布向立法局提交 內容包括政府結構及選舉制度

【本報訊】香港政府政制檢討工作，目前已告一段落。政府已定稿一份綠皮書，將於本月二十七日公布，並向立法局提交。

香港政府政制檢討工作，目前已告一段落。政府已定稿一份綠皮書，將於本月二十七日公布，並向立法局提交。綠皮書的內容包括政府結構及選舉制度。

## 蘇澤光為港人治港目標 本港市民必須勇於發言

### 立法局八八年應有四份一議席直接選舉 蘇澤光為港人治港目標

【本報訊】香港行政局成員蘇澤光，昨日在立法局會議中，強調港人治港的目標，並呼籲本港市民勇於發言，參與政治。

香港行政局成員蘇澤光，昨日在立法局會議中，強調港人治港的目標，並呼籲本港市民勇於發言，參與政治。蘇氏表示，港人治港是香港前途的保證。



太平山學會會員合影。

## 太平山學會 歡迎各界人士參加

太平山學會為推廣山學文化，特舉辦一系列講座及活動，歡迎各界人士參加。

## 合力工業中心

近德福花園九龍灣地鐵站及巴士總站  
航空貨運中心與貨櫃碼頭咫尺可達，交通運輸均便  
附近各大屋邨林立，工源充足

### B座僅餘有限單位仍以特價發售

單位面積由648呎起至4773呎  
首期15%，十二年分期付款

- 樓高十一層
- 獨立洗手間
- 客貨梯六部
- 管理完善

洽購處：  
**新鴻基地產** 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 5-8916833  
地盤售樓處假日照常 3-7961350

### 「紫微斗數」第九屆講座

講師：白蘭(雜誌紫微信箱主筆)

內容包括：  
●紫微斗數之價值及作用  
●命盤的建立及分析  
●星宿的性質及分析  
●指導如何趨吉避凶

開課日期：\$580  
A組：15/5(逢週五) 晚上七時至九時  
B組：3/6(逢週三) 晚上七時至九時

---

### 「實用風水」第四屆講座

講師：蔣大用(報紙特約風水師)

內容包括：  
●各派重要典籍介紹  
●風水與室內設計  
●陰陽五行生剋原理  
●九宮飛星之運程

開課日期：\$580  
A組：15/5(逢週五) 晚上七時至九時  
B組：3/6(逢週三) 晚上七時至九時

### 文俊專業教育中心

INSTITUTE OF PROFESSIONAL EDUCATION

你對法律、電腦、英文、普通話有興趣嗎？全部課程由名師及導師親自授課！

(A) 具備40 LEVELS或25歲以上

- 1) Legal Accountant
- 2) Legal Executives
- 3) LL.B.

(B) 法律常識班 (每科 \$100)

- (1) 合約法
- (2) 公司法
- (3) 合約法
- (4) 地產法
- (5) 刑事法
- (6) 勞工法
- (7) 婚姻法
- (8) 法例程序

(C) 電腦班

- (1) Basic
- (2) Autocad
- (3) Framework
- (4) Symphony
- (5) Accounting
- (6) Chinese W.P.
- (7) D Base II

(D) 普通話班

- (1) Lotus 1-2-3
- (2) Basic Concept
- (3) Wordstar
- (4) Wordstar 2000
- (5) Multimate
- (6) Advantage Ver. 3.6
- (7) 中文電腦操作法 (\$100六小時)

(E) 英文班

- Form 4, Form 5
- Level 1 (小學程度)
- Level 2 (初中程度)

九龍彌敦道331號B座(按2字)高信大廈(大華戲院對面)  
電話：3-843371, 3-365883  
辦公時間：10:00a.m. 至 9:00p.m.

## 耀基工廠大廈

香港堅尼地城西寧街及域多利道1. L. 8621地段

### 樓高廿五層新型廠廈

單位面積1,112呎至5,692呎  
每呎由\$300餘元起

預售期內 九折優待

全廈每層兩伙，上落貨物快捷  
管理完善妥當，本區工源充足

地盤電話：5-8193746 (假日照常)  
洽購處：六基有限公司  
香港中環威靈頓街39號六基大廈六樓  
電話：5-252497

## 新華銀行 分行香港謹啟

謹訂於一九八七年五月十三日(星期三)為本行杏花邨支行開幕。

辦理一切銀行業務。  
歡迎 指導、惠顧

(不舉行儀式，懇辭賀禮)

地址：香港杏花邨杏花邨商場G4  
電話：五八八七一一三







# 滙豐信託有限公司

（本公司之註冊辦事處設在香港）

## 董事會

雷興信 Peter John Wrangham (主席)  
馬健泰 Theodore Michael McIntyre

白納德 Malcolm Antony Barnett  
彭秩新 Hugh William Paterson

畢泰納 John Eugene Butler  
謝文彬 Benny Man Bun Tse (常務董事)

杜嘉理 Gerald Clive Dobby  
何世怡 David Duncan Hosie

## 經理

李鴻雄 Michael Hung Hoi Lee

林劉淑英 Teresa Shuk Ying Lau Lin

林黃惠嫻 Christine Wai Han Wong Lam

## 董事會報告書

茲謹將截至一九八六年十二月三十一日止年度之報告及已審核賬項送呈覽閱。

### 主要業務

本公司乃一註冊接受存款公司，提供一般性金融服務，包括按揭貸款、租賃及租購。

### 賬項

本公司截至一九八六年十二月三十一日止年度之溢利及於該日之財務狀況列於本賬項之內。

是年內已派發中期股息港幣一億五千萬元。董事會不建議派發截至一九八六年十二月三十一日止年度之末期股息。

### 固定資產

本年度內固定資產之變動情況於賬項附註八列述。

### 董事

本財政年度內之董事會成員如下：

雷興信 (P.J. Wrangham)  
李柏德 (N.P. Reypert)  
彭秩新 (H.W. Paterson)  
白納德 (M.A. Barnett)  
高文納 (B.A. Grosvenor)  
紀雅庭 (E.W. Gill)  
白禮賢 (K.J. Bryan)  
富約翰 (F.J. French)  
韋志誠 (K.R. Whitson)  
顧之容 (L.C.Y. Koo)  
畢泰納 (J.E. Butler)  
羅利澤 (R.J.D. Law)

藍堅 (J.C.S. Rankin)

馬健泰 (T.M. McIntyre)  
謝文彬 (B.M.B. Tse)

### 主席

常務董事

於一九八七年三月十五日離任

於一九八六年四月二十五日離任

於一九八六年三月一日離任

於一九八六年五月二十七日離任

於一九八六年六月三十日離任

於一九八六年七月十五日離任

於一九八六年三月一日受任

於一九八六年四月二十五日受任

而於一九八六年十二月二十九日離任

於一九八六年五月二十七日受任

而於一九八六年十一月六日離任

於一九八六年七月十五日受任

於一九八六年十二月一日受任

下列董事乃於本財政年度終結後受任：

杜嘉理 (G.C. Dobby)

何世怡 (D.D. Hosie)

於一九八七年一月六日受任

於一九八七年三月十五日受任

根據本公司組織章程，各董事在來年將繼續就任。

本公司、其控股公司或同母系附屬公司於本年結時或年中任何時期，並無訂立可使本公司董事獲得重大利益之重要合約。

本公司、其控股公司或同母系附屬公司於本年並無參與任何安排，使本公司董事得從本公司或其他公司購買股份或債券而獲得利益。

截至一九八六年十二月三十一日止之年度內，母公司滙豐信託有限公司根據一項無限期之安排對本公司提供管理服務並收取管理費。本公司之董事並無在是項安排中取得任何利益。

### 核數師

一項建議續聘畢馬威會計師公司為本公司核數師之決議案將於來臨之股東週年常會時提出。

承董事會命  
雷興信

香港，一九八七年三月三十一日

## 滙豐信託有限公司 損益計算表

截至一九八六年十二月三十一日止年度  
(港元計算)

	附註	一九八六年	一九八五年
稅前溢利	二	\$ 185,243,615	\$ 169,523,059
稅項	四(甲)	(29,676,150)	(33,828,195)
稅後溢利		\$ 155,567,465	\$ 135,694,864
承上年度結餘		4,684,341	1,989,477
		\$ 160,251,806	\$ 137,684,341
交換			
是年派發之中期股息		\$ 150,000,000	\$ 133,000,000
轉下年度結餘		\$ 10,251,806	\$ 4,684,341

## 滙豐信託有限公司 資產負債表

一九八六年十二月三十一日  
(港元計算)

	附註	一九八六年	一九八五年
流動資產	五	\$ 1,873,077,270	\$ 2,675,186,540
按揭、租購及其他合約下之結餘	七	4,567,162,875	4,325,068,009
固定資產	八	9,484	18,968
		\$ 6,440,249,629	\$ 7,000,273,517
股本	九	\$ 300,000,000	\$ 300,000,000
儲備金	十	170,251,806	164,684,341
股東資金		\$ 470,251,806	\$ 464,684,341
流動負債	十一	5,922,827,707	6,513,338,646
遞延負債	十二	47,170,116	22,250,530
		\$ 6,440,249,629	\$ 7,000,273,517

董事會於一九八七年三月三十一日通過上述賬項。

雷興信 (Peter John Wrangham)

李柏德 (Neil Philip Reypert)

董事

賬項附註屬上列賬項之組成部份

## 核數師致滙豐信託有限公司股東之報告書

本核數師經已根據認可之審核標準審核該公司之賬項。依照本核數師意見，上述賬項足以顯示該公司在於一九八六年十二月三十一日真實公平之財務狀況及結至該日止全年度之溢利，且符合公司條例之規定。

畢馬威會計師  
香港執業會計師

香港，一九八七年三月三十一日

## 滙豐信託有限公司 賬項附註

(港元計算)

### 一、會計政策

(甲)租購及租賃收費——本公司根據「規則七十八」之標準，按照有關之租購及租賃合約之期限而將攤計之租購及租賃收費入賬。  
(乙)固定資產——固定資產在五年內以直線法攤計折舊。  
(丙)定期存款——一年內到期償還之定期存款及貸款列於流動負債項下，一年以外始全數到期償還者則列於遞延負債項下。  
(丁)呆賬準備——凡客戶欠款被認為屬呆賬時，即予提撥準備；此外，另有提撥一般呆賬準備。此等準備金係由「按揭、租購及其他合約下之結餘」項下扣撥。

### 二、稅前溢利

稅前溢利經已扣除下列項目：

五年內到期償還之銀行貸款、定期及通知存款之已付利息  
核數師費用  
折舊

### 三、董事酬金

根據公司條例第一六一條而公佈之董事酬金如下：

董事袍金

其他酬金

### 四、稅項

(甲)列於損益計算表之稅項為：

為是年度溢利撥提之百分之十八點五之香港溢利稅準備  
上年撥提稅項準備不足之數

(乙)列於資產負債表之稅項為：

是年度之香港溢利稅準備  
已付之暫繳溢利稅

### 五、流動資產

現金及短期資金  
存放銀行之現金  
香港上海滙豐銀行  
十二個月內到期之銀行  
定期存款  
集團公司存款(見附註六)  
應收利息、撥備賬項及其他一般債權

### 六、集團公司存款

最終控股公司  
母公司  
同母系附屬公司

### 七、按揭、租購及其他合約下之結餘

此項目經已扣除未賺取之收費及提撥呆賬準備。

### 八、固定資產

成本：

於一九八六年一月一日

售出

於一九八六年十二月三十一日

累積折舊：

於一九八六年一月一日

提年折舊

售出資產後沖銷折舊

於一九八六年十二月三十一日

賬面淨值：

於一九八六年十二月三十一日

於一九八五年十二月三十一日

### 九、股本

法定、發行及實收：  
三百萬股每股一百元

### 十、儲備金

股份溢價  
保留溢利

### 十一、流動負債

定期及通知存款  
稅項(見附註四(乙))  
結欠母公司  
一般債務及未付費用

### 十二、遞延負債

定期存款

### 十三、或然債務

於一九八六年十二月三十一日，代客承擔之或然債務共一千二百九十八萬五千元(一九八五年為二千二百一十五萬零八百七十五元)，此等債務均於正常營業中產生。

### 十四、最終控股公司

董事會認為本公司之最終控股公司為在香港註冊成立之香港上海滙豐銀行。

### 十五、比較數字

某些比較數字乃經過重新歸類，以符合本年度之列賬方式。

### 辦公室傢俬及設備

\$ 92,181  
(3,560)  
\$ 88,621

\$ 73,213  
9,484  
(3,560)  
\$ 79,137

\$ 9,484  
\$ 18,968

一九八六年 一九八五年

\$ 300,000,000 \$ 300,000,000

一九八六年 一九八五年

\$ 160,000,000 \$ 160,000,000

10,251,806 4,684,341

\$ 170,251,806 \$ 164,684,341

一九八六年 一九八五年

\$ 5,846,287,115 \$ 6,420,432,456

4,945,464 28,408,514

15,000,000 26,612

56,595,128 64,471,064

\$ 5,922,827,707 \$ 6,513,338,646

一九八六年 一九八五年

\$ 47,170,116 \$ 22,250,530







# 本港新聞

## 港督強調密切注視保護主義

### 採取所有步驟保障貿易利益

#### 不干預工業政策但並非完全放手不管

#### 繼續投資基本建設援助工業對外競爭

【本報訊】港督衛奕信昨在立法局發表談話，強調政府必須密切注視保護主義的威脅，並採取所有步驟保障貿易利益。他指，在過去幾年，本港對外貿易增長，這是有非常良好的發展。一九八一年至八二年間，本港貿易總額增加百分之四。一九八二年，本港貿易總額增加百分之四。一九八二年，本港貿易總額增加百分之四。

### 出口信用保險局成立廿週年

#### 保額增長達二十倍

#### 承保總值七十億元

【本報訊】出口信用保險局昨舉行慶祝成立廿週年紀念會。該局局長衛奕信在會中致詞，指該局成立以來，保額增長達二十倍，承保總值達七十億元。他指，該局在過去二十年來，一直致力於保障出口商利益，並協助其向外競爭。



出口信用保險局局長衛奕信昨在會中致詞。

### 立法局今日休會

#### 中央公積金撥款

【本報訊】立法局今日休會，討論中央公積金撥款事宜。立法局主席李柱銘在會中致詞，指中央公積金撥款是政府的重要政策，並呼籲立法局成員密切關注。

立法局今日休會，討論中央公積金撥款事宜。

### 輕鐵應由屯門延至荃灣

【本報訊】輕鐵工程進展順利，預計明年竣工。但據悉，輕鐵路線應由屯門延至荃灣，以方便市民交通。政府表示，將考慮市民的建議，並進行進一步的規劃。

### 日本海外公司徵利得稅

【本報訊】日本海外公司徵利得稅，引起各界關注。日本政府表示，將加強對海外公司的稅收管理，以保障國家財政收入。

### 無碍香港投資

【本報訊】日本金融機構對香港投資，表示無碍。日本政府表示，將繼續支持香港的經濟發展，並加強與香港的金融合作。

### 有如過海到九龍市民大感方便

【本報訊】往澳門免帶回港證，每日乘客增加兩成。這項措施受到市民的歡迎，並大大方便了往返澳門的旅客。

### 今日各版主要内容

（一）「旅遊」：香港旅遊業發展迅速，預計明年將有進一步增長。  
（二）「經濟」：香港經濟保持穩定增長，政府將繼續支持。  
（三）「社會」：香港社會和諧穩定，市民生活質素提高。

## 更多生意，更有活力

# 青怡廣場

青衣市中心鄉事會路（即青怡花園基座）

七幢住宅大廈 生意源源不絕  
青怡花園在設計上為自給自足的社區，七幢高層住宅大廈逾七千居民之生活起居所需，全賴青怡廣場。佔地十萬呎之青怡廣場設備現代化，有中央冷氣調節，高雅寬敞大堂；中央之花園廣場遊人眾多，附近唯一大型超級市場——百佳行將在本商場啓業，此均有利於其他店舖之經營。

毗鄰屋邨林立 廣開生意門路  
青怡廣場位於政府正積極發展之青衣市中心區，附近將有多項大型社區康樂設施及多間中小學校，地點至為繁盛。加上毗鄰之青衣邨人口眾多，購買消費力強。  
鄰近之巴士總站、專線小巴站、渡輪碼頭及連接快將完成之青衣北橋之新路，提供最便捷之交通，方便往來購物人士。

一樓酒樓18,213呎  
租售均可 歡迎面議  
一樓及地下商場出租  
單位面積由174呎至6,454呎  
每呎月租4元起  
歡迎各行業洽租  
(現已有幼稚園、超級市場、診所及髮廊各行業)

青怡廣場  
TSING YI SQUARE

租務處：  
青怡花園第2座  
地下8號舖

洽購或洽租處：  
長江實業地產代理有限公司  
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818



本港新聞

性彈間時值當手人強加署市

販小法非稱悅植李

關有動行控檢與寡多販小法非稱悅植李

暴粗員隊務事因非突衝生發動行蕩掃

【本報訊】市警昨日在掃蕩非法小販行動中，因與小販發生衝突，導致多名小販受傷，其中一名小販更被警員毆打，引發市民不滿。警方表示，行動是為了清理街道，但小販方面卻指責警方暴力執法。

檢控無牌小販

修訂法律條文

省路繁複程序

【本報訊】市警昨日在掃蕩非法小販行動中，檢控多宗無牌小販。警方表示，修訂法律條文是為了簡化程序，但小販方面卻指責警方程序繁複，影響生意。

女友家中割脈仰藥

女子輕生性命堪虞

女友輾轉求救警方趕到已嫌遲

【本報訊】一名女子因感情糾紛，在女友家中割脈自盡。女友發現後，立即撥打警報求助，但警方趕到時，女子已瀕於生命危險。警方表示，將全力搶救，並調查事件原因。

六名大漢闖聯誼會

亂刀斬傷三竹戰客

現場檢獲十八吋長利刀三把

【本報訊】六名大漢闖入聯誼會，與三名竹戰客發生衝突。現場發生混亂，三名竹戰客被亂刀斬傷。警方趕到現場後，檢獲三把十八吋長利刀。目前，六名大漢已被警方拘捕。

淫賣迫被誘誘遭疑

警報掌魔出逃童女

子男嫌涉兩拘方警

【本報訊】警方接獲報案，指一名童女被誘至淫賣場所。警方趕到現場後，發現一名男子涉嫌誘拐童女。警方隨即拘捕了兩名涉嫌的男子，並展開進一步調查。

漁農處推行預防瘋狗症運動

請市民舉報流浪狗

流動注射隊月內將往新界服務

【本報訊】漁農處為預防瘋狗症，特推行預防運動。請市民舉報流浪狗，以便流動注射隊前往新界服務。注射隊將於本月內前往新界各區，為流浪狗注射疫苗，以減少瘋狗症風險。

警方拘捕七漢

檢獲大批毒品

調查五月昨日出動

【本報訊】警方昨日拘捕七名男子，檢獲大批毒品。警方表示，這批毒品是在五月份出動調查時，在該七名男子身上及住所內搜獲的。目前，七名男子已被警方扣留調查。

一般事務隊高度容忍自我約束

每月出動約九千次

拘控小販甚少衝突

電力變壓站故障

深水埗區停電

昨晚一度混亂

【本報訊】深水埗區電力變壓站發生故障，導致該區停電。警方表示，一般事務隊在處理停電期間，高度容忍自我約束，每月出動約九千次，拘控小販甚少衝突。昨晚一度混亂，但警方已及時趕到現場處理。

大嶼山銀礦灣水質極差

列為不宜游泳

區局本月底作最後決定

【本報訊】大嶼山銀礦灣水質極差，列為不宜游泳。區局本月底將作最後決定，是否關閉該泳灘。據悉，該泳灘的水質在過去幾個月內一直處於極差水平，對市民健康構成威脅。

六名大漢闖聯誼會

亂刀斬傷三竹戰客

現場檢獲十八吋長利刀三把

【本報訊】六名大漢闖入聯誼會，與三名竹戰客發生衝突。現場發生混亂，三名竹戰客被亂刀斬傷。警方趕到現場後，檢獲三把十八吋長利刀。目前，六名大漢已被警方拘捕。

淫賣迫被誘誘遭疑

警報掌魔出逃童女

子男嫌涉兩拘方警

【本報訊】警方接獲報案，指一名童女被誘至淫賣場所。警方趕到現場後，發現一名男子涉嫌誘拐童女。警方隨即拘捕了兩名涉嫌的男子，並展開進一步調查。

漁農處推行預防瘋狗症運動

請市民舉報流浪狗

流動注射隊月內將往新界服務

【本報訊】漁農處為預防瘋狗症，特推行預防運動。請市民舉報流浪狗，以便流動注射隊前往新界服務。注射隊將於本月內前往新界各區，為流浪狗注射疫苗，以減少瘋狗症風險。

警方拘捕七漢

檢獲大批毒品

調查五月昨日出動

【本報訊】警方昨日拘捕七名男子，檢獲大批毒品。警方表示，這批毒品是在五月份出動調查時，在該七名男子身上及住所內搜獲的。目前，七名男子已被警方扣留調查。



圖為深水埗區電力變壓站故障，導致該區停電。

【本報訊】深水埗區電力變壓站發生故障，導致該區停電。警方表示，一般事務隊在處理停電期間，高度容忍自我約束，每月出動約九千次，拘控小販甚少衝突。昨晚一度混亂，但警方已及時趕到現場處理。

大嶼山銀礦灣水質極差

列為不宜游泳

區局本月底作最後決定

【本報訊】大嶼山銀礦灣水質極差，列為不宜游泳。區局本月底將作最後決定，是否關閉該泳灘。據悉，該泳灘的水質在過去幾個月內一直處於極差水平，對市民健康構成威脅。

六名大漢闖聯誼會

亂刀斬傷三竹戰客

現場檢獲十八吋長利刀三把

【本報訊】六名大漢闖入聯誼會，與三名竹戰客發生衝突。現場發生混亂，三名竹戰客被亂刀斬傷。警方趕到現場後，檢獲三把十八吋長利刀。目前，六名大漢已被警方拘捕。

淫賣迫被誘誘遭疑

警報掌魔出逃童女

子男嫌涉兩拘方警

【本報訊】警方接獲報案，指一名童女被誘至淫賣場所。警方趕到現場後，發現一名男子涉嫌誘拐童女。警方隨即拘捕了兩名涉嫌的男子，並展開進一步調查。

漁農處推行預防瘋狗症運動

請市民舉報流浪狗

流動注射隊月內將往新界服務

【本報訊】漁農處為預防瘋狗症，特推行預防運動。請市民舉報流浪狗，以便流動注射隊前往新界服務。注射隊將於本月內前往新界各區，為流浪狗注射疫苗，以減少瘋狗症風險。

警方拘捕七漢

檢獲大批毒品

調查五月昨日出動

【本報訊】警方昨日拘捕七名男子，檢獲大批毒品。警方表示，這批毒品是在五月份出動調查時，在該七名男子身上及住所內搜獲的。目前，七名男子已被警方扣留調查。

漁農處推行預防瘋狗症運動

請市民舉報流浪狗

流動注射隊月內將往新界服務

【本報訊】漁農處為預防瘋狗症，特推行預防運動。請市民舉報流浪狗，以便流動注射隊前往新界服務。注射隊將於本月內前往新界各區，為流浪狗注射疫苗，以減少瘋狗症風險。

警方拘捕七漢

檢獲大批毒品

調查五月昨日出動

【本報訊】警方昨日拘捕七名男子，檢獲大批毒品。警方表示，這批毒品是在五月份出動調查時，在該七名男子身上及住所內搜獲的。目前，七名男子已被警方扣留調查。

漁農處推行預防瘋狗症運動

請市民舉報流浪狗

流動注射隊月內將往新界服務

【本報訊】漁農處為預防瘋狗症，特推行預防運動。請市民舉報流浪狗，以便流動注射隊前往新界服務。注射隊將於本月內前往新界各區，為流浪狗注射疫苗，以減少瘋狗症風險。

**SANYO 三洋**  
夢裏世外桃源  
家中清涼樂園  
全電腦式遙控室溫  
更準確、更夠爽  
何須夢想！只須安裝了三洋電腦式分體冷氣機，夢境即刻成真，無論身處何地，都變成清涼樂園，盡享逍遙自在！  
三洋電腦式分體冷氣機型號：  
SAP-C91B/121B/181B  
(1匹/1.5匹/2匹)  
達誠三洋電器有限公司 電話：5-245114(7線) 5-266565(5線)  
達誠三洋冷機工程有限公司 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購  
維修服務中心：觀塘鴻圖道36號2樓 電話：3-440151, 3-450206 長沙灣道122號地下 電話：3-763301

**HOTELCONSULT**  
Course Presentation Invitation  
SWISS HOTEL & CATERING COLLEGES  
瑞士酒店及餐飲學院  
酒店管理是您的理想專業嗎？  
瑞士文憑？美國學位？兩者兼得？  
酒店行政管理1年制文憑課程：HM1  
87年6月29日開課，Brix  
酒店行政管理2年制文憑課程：HM2  
87年6月29日開課，Brix  
酒店行政管理3年制文憑課程：HM3  
87年6月29日開課，Brix  
酒店行政管理4年制文憑課程：HM4  
87年6月29日開課，Brix  
此特別課程由 Washington State University  
WSU - Washington State University, UMAS - University of Massachusetts at Lowell  
University of Houston - University of Houston, UMSU - University of Massachusetts Lowell  
University of Massachusetts Lowell, UMSU - University of Massachusetts Lowell  
本校所有年制之酒店管理課程全由美國著名大學畢業生授課  
WSU - Washington State University, UMAS - University of Massachusetts at Lowell  
University of Houston - University of Houston, UMSU - University of Massachusetts Lowell  
本校學生畢業後，他們的成就，是最佳保證  
藉此，我們誠邀閣下能撥出半小時在5月14日6:00pm-7:00pm之海外  
學生研討會，地點為香港中環皇后大道中12號美國銀行大廈37樓Garden Room  
屆時本學院駐港代表 Mr. Emilio Lavarini 將親臨講解  
查詢資料，請聯絡香港辦事處：  
地址：香港中環皇后大道中12號美國銀行大廈37樓Garden Room  
電話：5-437193 Miss Jenni Young 楊小姐  
HOTELCONSULT  
SWISS GUARANTEE FOR YOUR CAREER

**台灣優良產品介紹**  
刊登廣告請洽：  
台北市敦化北路207號505室  
電話：(02)7150041, 7168539  
香港熱線電話：5-242127

**金信利機械股份有限公司**  
KIN CHI LI MACHINERY ENTERPRISES CO., LTD.  
專門設計製造各種機械設備，承接各種機械工程。  
地址：觀塘鴻圖道36號2樓  
電話：3-440151, 3-450206

**TA CHIANG**  
大江牌食品加工機械整裝設備  
COMPLETE SETS OF MACHINERY FOR PRODUCTION OF FOODSTUFFS  
專業生產：肉類、蔬菜、海鮮、麵食、豆製品、糖果、餅乾、冰淇淋、冷凍食品等。  
地址：香港中環皇后大道中12號美國銀行大廈37樓Garden Room  
電話：5-437193

**榮美石英鐘錶銷世界**  
品質優良，長居全國之冠。  
榮美鐘錶工業股份有限公司  
LUNG MEI CHRONOMETER CO., LTD.  
地址：香港中環皇后大道中12號美國銀行大廈37樓Garden Room  
電話：5-437193

**三次元震動篩粉機**  
BIG CHAIN MACHINERY CO., LTD.  
地址：香港中環皇后大道中12號美國銀行大廈37樓Garden Room  
電話：5-437193

**SHUN KUANG**  
Woodworking Machinery  
自動、木工機械專業製造  
主要產品：  
1. 自動多片鋸機  
2. 手推鋸機  
3. 雙立鋸機  
4. 高速鋸機  
5. 四輪鋸機  
6. 鋸木機  
地址：香港中環皇后大道中12號美國銀行大廈37樓Garden Room  
電話：5-437193

**RYH**  
PRODUCTION TOOLS & MACHINES  
專業生產各種機械設備，承接各種機械工程。  
地址：觀塘鴻圖道36號2樓  
電話：3-440151, 3-450206

**技術·創新·可靠·真空鍍金機器及整廠設備“金字招牌”——大永**  
20年專業製造經驗  
提供下列設備：  
(1)真空鍍金整廠設備  
(2)真空高溫爐  
(3)真空計  
總公司：中華民國台灣省台北市士林區後港188號  
Office: 189, Houkang St., Shilin, Taipei, Taiwan, R.O.C.  
Tel: (02)8822377-9 FAX: (02)8826061  
CABLE: "DAH YOUNG" Taipei TELEX: 20327 DAYOAC

**CHENG YI MACHINE WORKS**  
正一機械廠  
專業製造各類規格油壓機械  
VS-2530 金屬油壓成型機  
METAL HYDRAULIC FORMING MOLDER  
VS-3002 橡膠鞋底成型機  
RUBBER SOLE MOULDING MACHINE  
VS-1630 橡膠花板成型機  
RUBBER FLOWER BOARD MOULDING MACHINE  
地址：香港中環皇后大道中12號美國銀行大廈37樓Garden Room  
電話：5-437193

**永興機械有限公司**  
YEN NING MACHINERY & CHEMICAL INDUSTRIAL CO., LTD.  
地址：香港中環皇后大道中12號美國銀行大廈37樓Garden Room  
電話：5-437193















根據一九八六年銀行業條例第60(1)條而公佈：

# 香港上海滙豐銀行

(香港註冊有限公司)

## 核數師致香港上海滙豐銀行股東報告書

本核數師等經已根據認可之審核標準，審核刊於下列之賬項。

依照本核數師等意見，上述賬項均符合公司法例中有關銀行賬項之條例，而基於此原則，該等賬項足以顯示實行及貴集團於一九八六年十二月三十一日真實公平之財務狀況，以及結至該日止貴集團之全年溢利。

畢馬威羅會公司  
羅兵咸會計師事務所  
香港執業會計師

香港一九八七年三月二十四日

## 綜合損益計算表

截至一九八六年十二月三十一日止年度

1985 港幣百萬元計	附註	1986 港幣百萬元計
3,429	香港上海滙豐銀行及其附屬公司之綜合純利	3,546
198	聯屬公司純利中所佔部份	529
3,627		4,075
(908)	附屬公司少數股東應得純利	(1,019)
2,719	香港上海滙豐銀行股東應得純利	3,056
(250)	轉撥銀行公積金	(250)
(234)	轉撥附屬及聯屬公司公積金	(242)
(1,447)	已派及擬派股息	(1,548)
788		1,016
2,270	上年度盈餘滾存	2,271
(715)	轉撥公積金	(573)
(72)	滙兌調整	30
2,271	盈餘滾存	2,744
HK\$0.72	每股盈利	HK\$0.81

## 綜合資產負債表

一九八六年十二月三十一日

1985 港幣百萬元計	附註	1986 港幣百萬元計	1986 英鎊百萬鎊計	1986 美元百萬元計	1985 港幣百萬元計	附註	1986 港幣百萬元計	1986 英鎊百萬鎊計	1986 美元百萬元計
7,865	股本	9,438	823	1,210	141,675	現金及短期存款	180,422	15,737	23,134
11,746	公積金	14,329	1,250	1,837	38,685	十二個月內還款之同業定期存款	57,406	5,007	7,361
2,271	保留盈餘	2,744	239	352	21,279	票據貼現及同業存款	26,085	2,275	3,345
21,882		26,511	2,312	3,399	14,174	香港政府負債證明書	16,994	1,482	2,179
6,769	附屬公司少數股東權益	7,995	697	1,025	31,618	投資	36,202	3,158	4,642
12,567	借貸資本	16,977	1,481	2,177	267,799	客戶借款及其他賬項	367,364	32,042	47,103
41,218		51,483	4,490	6,601	515,230		684,473	59,701	87,764
					3,130	投資於聯屬公司	2,819	246	362
14,234	香港紙幣流通額	17,054	1,487	2,187	15,819	行址及其他產業	16,196	1,413	2,077
481,025	往來、定存及其他賬項	637,509	55,605	81,743	3,273	傢俬及設備	3,615	314	463
975	擬派股息	1,057	92	135	8,158	客戶保付賬項	8,181	714	1,049
8,158	代客保付賬項	8,181	714	1,049	HK\$545,610		HK\$715,284	£62,388	US\$91,715
HK\$545,610		HK\$715,284	£62,388	US\$91,715					

秘書  
白乃斌

一九八七年三月二十四日

董事  
潘偉士  
麥理士  
唐麟千

## 資產負債表

一九八六年十二月三十一日

1985 港幣百萬元計	附註	1986 港幣百萬元計	1986 英鎊百萬鎊計	1986 美元百萬元計	1985 港幣百萬元計	附註	1986 港幣百萬元計	1986 英鎊百萬鎊計	1986 美元百萬元計
7,865	股本	9,438	823	1,210	68,335	現金及短期存款	81,688	7,125	10,474
9,092	公積金	11,342	989	1,454	19,235	十二個月內還款之同業定期存款	31,640	2,760	4,057
671	保留盈餘	443	39	57	10,592	票據貼現及同業存款	14,769	1,288	1,894
17,628		21,223	1,851	2,721	14,174	香港政府負債證明書	16,994	1,482	2,179
					5,537	投資	5,425	473	696
6,248	借貸資本	9,359	816	1,200	91,254	客戶借款及其他賬項	111,039	9,686	14,237
23,876		30,582	2,667	3,921	19,992	附屬公司結欠	20,786	1,813	2,665
					229,119		282,341	24,627	36,202
14,234	香港紙幣流通額	17,054	1,487	2,187	8,447	投資於附屬公司	11,157	973	1,431
199,900	往來、定存及其他賬項	249,398	21,754	31,978	199	投資於聯屬公司	216	19	28
10,528	結欠附屬公司	7,112	621	912	9,352	行址及其他產業	9,197	802	1,179
975	擬派股息	1,057	92	135	2,396	傢俬及設備	2,292	200	293
3,302	代客保付賬項	5,208	454	668	3,302	客戶保付賬項	5,208	454	668
HK\$252,815		HK\$310,411	£27,075	US\$39,801	HK\$252,815		HK\$310,411	£27,075	US\$39,801

秘書  
白乃斌

一九八七年三月二十四日

董事  
潘偉士  
麥理士  
唐麟千

## 賬項附註

### 1 綜合基礎

甲、綜合賬項包括香港上海滙豐銀行及其附屬公司截至十二月三十一日止年度之賬項。(惟加拿大滙豐銀行之賬項為遵照當地之條例而計算至十月三十一日止。)  
集團所佔獲多利太古控股有限公司(以下稱 WSHL)及其附屬公司之權益，係按照應佔資產淨值列報於綜合資產負債表之內；此乃因該等公司之資產主要為與其所發保險單項下責任有關之保險基金。WSHL 集團之資產與負債概列於附註第15之內。  
乙、應金集團內各公司之賬項截至日期為三月三十一日至四月十二日。基於商業及會計原因，該等公司之財政年終並未予以更改，因此編製香港上海滙豐銀行綜合賬項時所採用者為其中期管理賬項。上述安排經已遵照公司條例第一二六條規定獲得財政司同意。  
丙、收購附屬公司時產生之商譽價值，即收購成本較集團所佔購得之有形資產公平淨值超出之數，於收購當年由儲備金扣除。  
丁、集團之溢利包括應佔附屬公司於結算日之前不早於六個月編製之賬項所列報之業績。

### 2 主要會計政策

甲、呆賬  
賬項於認為屬呆賬時，即提撥呆賬準備金。此外，另有撥出若干款項，作為呆賬的一般準備。所有呆賬準備，均由客戶借款及其他賬項扣除。  
乙、外幣  
外幣資產及負債均按年終時之市價匯率中算為港幣。  
因來同兌算年初外幣投資淨值而產生之匯率差額，在儲備金內出賬。  
年內匯返香港之海外盈利，按匯款當日之市價匯率中算。其餘海外盈利則按年終時之市價匯率中算。  
丙、行址、其他產業、傢俬及設備  
1 行址及其他產業按原成本或估值減除折舊後列賬。折舊之計算係按照資產之估計可用年數每年分攤折舊。  
土地房屋之折舊，係以以下列之折舊率為主：  
— 永久業權之土地及租約期逾五十年之土地不予折舊。  
— 租約期尚有五十年或以下之土地，按照租約剩餘年數，每年平均折舊。  
— 房屋及其改良成本，按每年直線攤銷百分之二或按租約剩餘年數分攤折舊，而以二者之較高者為準。  
2 行址之成本包括在建築期內化為資本之利息。  
3 傢俬及設備均按成本減除折舊後列賬。折舊之計算係按照資產之估計可用年數(為五年與二十年之間)，用直線攤銷全部成本。  
丁、投資  
1 上市投資除附屬及聯屬公司外，均按成本及市價二者之較低者列賬。  
2 投資於定期還本之證券，持有至到期者，均按成本列賬，惟該成本係經予調整以顯示按照還本期間分攤之購入溢價及折扣。

3 不定期證券及作為短期投資之證券，均按成本及市價二者之較低者列賬。  
4 其他非上市投資，皆按成本減除攤銷數後列賬。

### 戊、聯屬公司

1 集團內之聯屬公司為集團擁有其資本權益百分之二十或以上，並可對其行使重要權力之公司，而此等公司並非集團之附屬公司。  
2 聯屬公司之投資係按照成本減除攤銷數，加集團應佔其保留盈餘及公積金後列報於綜合資產負債表內。  
3 在銀行之資產負債表內，聯屬公司之投資係按照成本減除攤銷數後列賬。

### 己、遞延稅項

結算收支賬項及賬數有關稅款之時差，經已備撥遞延稅項，但董事會認為在可見之將來不會產生稅項債務之部份則例外。

### 3 純利

本年度之純利列賬經已扣除下列各項：

甲、稅項準備金，香港利得稅準備金係按照在香港應課稅之溢利乘以百分之十八點五稅率計算。  
乙、轉撥內部儲備金。資產價值之變動及重估外幣值而產生之溢利，經在內部儲備金賬內調整。  
丙、董事酬金。遵照公司法例第一一六條計算之銀行董事酬金總額為港幣四千七百萬元(一九八五年為港幣三千四百萬元)，其中港幣為港幣一百萬元(一九八五年為港幣一百萬元)。其他酬金為港幣四千六百萬元(一九八五年為港幣三千三百萬元)。  
丁、核數師費共為港幣五千一百萬元(一九八五年為港幣四千三百萬元)，其中屬於銀行者為港幣一千三百萬元(一九八五年為港幣一千一百萬元)。

### 4 屬於銀行股東之溢利

在集團溢利中計有港幣二十一億四千三百萬元(一九八五年為港幣二十二億四千一百萬元)已列入銀行賬項內。

### 5 股息

	1986 每股港幣	1985 每股港幣	1986 港幣百萬元計	1985 港幣百萬元計
中期股息	0.13	0.12	491	472
擬派特別中期股息	0.28	—	1,057	—
擬派末期股息	—	0.26	—	975
	0.41	0.38	1,548	1,447

一九八五年每股股息之數字，經已就本年內所作之資本化股份發行作出調整。



根據一九八六年銀行業條例第80(1)條而公佈： 香港上海滙豐銀行

賬項附註

(續上頁)

6 保留盈餘

	1986	1985
銀行	港幣百萬元計	港幣百萬元計
附屬公司	443	671
聯屬公司	1,419	902
	882	698
	2,744	2,271

7 每股盈利

每股盈利係根據公佈盈利港幣三十億五千六百萬元(一九八五年為港幣二十七億一千九百萬元)及在本年內每五股送一股本行發行之股份後已發行股數三十七億七千五百萬股計算。一九八五年每股盈利經相應調整。

8 股本

法定：香港上海滙豐銀行之法定股本為港幣一百二十億元(一九八五年為港幣一百二十億元)，分為普通股四十八億股，每股港幣二元五角。

已發行：

	港幣百萬元計
於一九八六年一月一日	7,865
年內資本化發行股份	1,573
於一九八六年十二月三十一日	9,438

9 公積金

	集團	銀行	聯屬公司
	港幣百萬元計	港幣百萬元計	港幣百萬元計
於一九八六年一月一日	11,746	9,092	468
匯兌調整	(5)	—	(7)
由內部撥備撥來	3,114	3,000	—
資本化股份發行	(1,573)	(1,573)	—
由保留盈餘撥來	1,065	823	1
其他項目	(18)	—	—
於一九八六年十二月三十一日	14,329	11,342	462

10 借貸資本

借貸資本包括香港上海滙豐銀行發行之不定期主資本票據及由附屬公司籌供集團業務發展及擴充使用之其他借貸資本：

	1986	1985
	港幣百萬元計	港幣百萬元計
香港上海滙豐銀行	9,359	6,248
十二個月定期票據	—	—
美國海豐銀行：	—	—
二億美元有抵押浮息票據，1987年償付	1,560	—
一億七千六百萬美元有抵押浮息票據，2000年償付	1,373	1,562
一億五千萬美元有抵押浮息票據，2009年償付	1,170	1,172
一億四千五百萬美元有抵押浮息票據，1995/98年償付	1,130	—
一億二千五百萬美元有抵押浮息票據，1994年償付	975	976
一億二千五百萬美元有抵押浮息票據，1996年償付	975	976
九百萬美元有抵押浮息票據，1987/93年償付	67	105
六百萬美元有抵押浮息票據，1988年償付	45	125
二百萬美元有抵押浮息票據，1987/95年償付	12	—
二百萬美元有抵押浮息票據，1987/90年償付	12	—
一億四千五百萬美元有抵押浮息票據，1986/88年償付	—	1,093
加拿大滙豐銀行：	—	—
一千萬加元有抵押票據，1989年償付	57	—
五百萬加元有抵押票據，1988/90年償付	27	25
一千萬加元有抵押票據，1986/88年償付	—	56
COLLYER QUAY PROPERTIES LIMITED：	—	—
五千萬坡幣有抵押票據，1990/92年償付	179	186
廣和國際(庫拉索)有限公司：	—	—
一百萬法國法郎有抵押票據，1987年償付	2	3
BENTENG REDEVELOPMENT SDN. BHD.：	—	—
九百萬馬元有抵押票據，1989/94年償付	27	29
二百萬坡幣有抵押票據，1987/88年償付	—	11
	16,977	12,567

11 香港紙幣流通

	1986	1985
	港幣百萬元計	港幣百萬元計
法定紙幣發行額	60	60
約額紙幣發行	16,994	14,174
	17,054	14,234

法定發行之紙幣係以存放市鎮港幣七千萬(一九八五年為港幣七千萬)之投資為保證。超額發行之紙幣則以持有香港政府負債證明書之存款為保證。

12 往來、存款及其他賬項

包括於此賬目內者有內部儲備金、稅項及其他準備金。列於此賬目或各類保證(附註20)項下之集團負債共港幣二百九十六億零七百萬元(一九八五年為港幣一百四十億七千五百萬元)及銀行負債港幣六千萬元(一九八五年為港幣五千五百萬元)，均有資產作保證。

又包括於此賬目內者有集團之遞延稅項準備共港幣八億零七百萬元(一九八五年為港幣九億零七百萬元)及銀行之遞延稅項準備共港幣二億一千九百萬元(一九八五年為港幣三億三千九百萬元)。

13 現金及短期存款

	1986	1985	1986	1985
	港幣百萬元計	港幣百萬元計	港幣百萬元計	港幣百萬元計
現金及同業往來結存	29,771	27,255	6,088	5,704
短期存款	146,875	111,932	73,811	60,693
英政府及其他政府債券	3,776	2,488	1,789	1,938
	<u>180,422</u>	<u>141,675</u>	<u>81,688</u>	<u>68,335</u>

以下為包括於上列數字內按照海外政府規例存置之保證金：

	集團		銀行	
	1986	1985	1986	1985
	港幣百萬元計	港幣百萬元計	港幣百萬元計	港幣百萬元計
現金及同業往來結存	5,799	3,989	1,811	1,435
英政府及其他政府債券	679	373	230	181
	6,478	4,362	2,041	1,616

14 投資

投資	集 團		銀 行	
	1986 港幣百萬元計	1985 港幣百萬元計	1986 港幣百萬元計	1985 港幣百萬元計
甲、上市證券				
在香港上市	3,021	3,238	593	999
在香港以外上市	29,985	25,562	4,326	4,217
	33,006	28,800	4,919	5,216
乙、非上市證券	3,196	2,818	506	321
	36,202	31,618	5,425	5,537

15 客戶貸款及其他賬項

包括於此賬目內者有集團所佔獲多利太古控股有限公司及其附屬公司百分之七十四點五之權益，該等公司之資產淨值列如下：

	1986	1985
	港幣百萬元計	港幣百萬元計
上市證券投資	5,979	3,397
存款	1,274	1,011
其他資產	76	71
	7,329	4,479
流動資產/(負債)淨值	(53)	18
	7,276	4,497
保險基金	(7,186)	(4,448)
資產淨值	90	49

上市證券投資照市價列賬。同時包括於此賬目內者有集團之遞延稅項資產港幣一億一千七百萬元(一九八五年為港幣八千七百萬元)及銀行之遞延稅項資產港幣四千六百萬元(一九八五年為港幣三千六百萬元)。

16 附屬公司

甲、本行投資於從事銀行及財務之主要附屬公司，或其控股公司，均按照應佔該等公司之資產淨值列賬。其他附屬公司則照成本減除準備後列賬。

乙、本行主要附屬公司如下：

	註冊所在地	主要業務
澳洲滙豐銀行*	澳洲	銀行
獲多利澳洲有限公司*	澳洲	銀行
赤道銀行*	巴拿馬	銀行
加拿大滙豐銀行	加拿大	銀行
滙豐保險有限公司*	香港	保險
太古滙豐保險有限公司*	香港	保險
FORT HALL LIMITED*	香港	投資控股
恒生銀行(百分之六十一點四八)	香港	銀行
廣金寶(遠東)有限公司*	香港	股票經紀
獲多利控股有限公司*	香港	投資控股
獲多利有限公司*	香港	銀行
滙豐財務有限公司	香港	銀行
抵押財務(馬來西亞)有限公司	馬來西亞	財務
荷蘭滙豐銀行控股有限公司*	荷蘭	投資控股
滙豐抵押財務(新加坡)有限公司	新加坡	財務
中東英格蘭銀行	英國	銀行
廣和租賃有限公司*	英國	財務
GIBBS HARTLEY COOPER LIMITED*	英國	保險經紀
英國滙豐銀行控股有限公司*	英國	投資控股
廣金寶公司*	英國	股票經紀
廣金寶銀業有限公司*	英國	銀行
CM & M GROUP INC*(百分之七十六點零一)	美國	銀行
美國滙豐銀行*(百分之五十一點零五)	美國	銀行
美國廣和有限公司*	美國	財務

\*間接持有

除另有說明外，上列公司皆為本行之全資附屬公司。除中東英格蘭銀行(主要在中東經營)及赤道銀行(主要在非洲經營)之外，各公司主要之業務經營所在地與註冊所在地相同。

丙、有關各主要銀行及財務附屬公司之額外資料如下：

	已發行股本	借貸資本
	(單位一百萬)	美元
中東英格蘭銀行	英鎊100	100
恒生銀行	港幣1,834	—
美國海豐銀行	美元292	1,012
滙豐多利控股有限公司	港幣760	—
滙豐財務有限公司	港幣300	—
上列已發行股本之形式為普通股份，但美國海豐銀行之已發行股本則包括有一億九千八百萬美元之優先股份。		
丁、如以派息方式將某等附屬公司之保留盈利給予本公司，則稅項負擔會因而增加。		

17 聯屬公司

聯屬公司	集 團		銀 行	
	1986	1985	1986	1985
	港幣百萬元計	港幣百萬元計	港幣百萬元計	港幣百萬元計
在香港上市	148	56	18	56
非上市	1,327	1,908	198	143
集團所佔保留盈利及公積金	1,344	1,166	—	—
	2,819	3,130	216	199

集團之主要聯屬公司如下：

	註冊所在地	主要業務	集團權益
環球財務國際有限公司	百慕達	航運	37.50%
環球海運有限公司	百慕達	航運	50.00%
環球船務代理有限公司	開曼群島	航運	45.00%
THE CYPRUS POPULAR BANK LIMITED	塞浦路斯	銀行	21.30%
滙豐埃及銀行	埃及	銀行	40.00%
國泰航空公司*	香港	航空	23.25%
南華早報有限公司*	香港	出版	25.82%
南華早報金融株式會社	南韓	商人銀行	30.00%
沙地阿拉伯銀行	沙地阿拉伯	銀行	40.00%
INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK PLC	英國	銀行	22.00%

\*於年終結算後，此等公司已非聯屬公司。

如以派息方式將某等聯屬公司之保留盈利給予投資公司，則稅項負擔會因而增加。

18 行址、其他產業、保單及設備

行址、其他產業、設備及傢俬	集 團		銀 行	
	行址及 其他產業	設備及傢俬	行址及 其他產業	設備及傢俬
	港幣百萬元計	港幣百萬元計	港幣百萬元計	港幣百萬元計
一九八六年一月一日照成本或評值	17,357	5,216	9,788	3,157
匯兌調整	3	(23)		(19)
添置	927	1,103	70	227
售出	(255)	(229)	(80)	(133)
	18,032	6,067	9,778	3,232
折舊累積	(1,836)	(2,452)	(581)	(940)
一九八六年十二月三十一日賬面淨值	16,196	3,615	9,197	2,292
一九八五年十二月三十一日賬面淨值	15,819	3,273	9,352	2,396

列錄於資產負債表內行址及其他產業之價值包含：

	集 團		銀 行	
	1986	1985	1986	1985
	港幣百萬元計	港幣百萬元計	港幣百萬元計	港幣百萬元計
永久業權產業	1,508	1,375	396	399
尚有五十年及以上租期及租約產業	13,543	13,491	8,465	8,612
尚有五十年以下租期及租約產業	1,145	952	336	341
	16,196	15,819	9,197	9,352

19 資本承擔

資本承擔	集 團		銀 行	
	1986 港幣百萬元計	1985 港幣百萬元計	1986 港幣百萬元計	1985 港幣百萬元計
已訂約之資本支出	92	1,092	34	66
經董事會核准但未訂約之資本支出	117	110	33	46
	209	1,202	67	112

20 或有債務

或有價格	集 團		銀 行	
	1986	1985	1986	1985
	港幣百萬元計	港幣百萬元計	港幣百萬元計	港幣百萬元計
未償還資本	27	69	13	48

代客保付賬項：

保兌信用證、擔保及背書等 99,976 87,751 68,916 48,327

本行為滙豐公積金之會員保證可獲最低限度之利潤。於一九八六年十二月三十一日，會員之公積金結存共港幣十二億零一百萬元(一九八五年為港幣十四億五千一百萬元)。

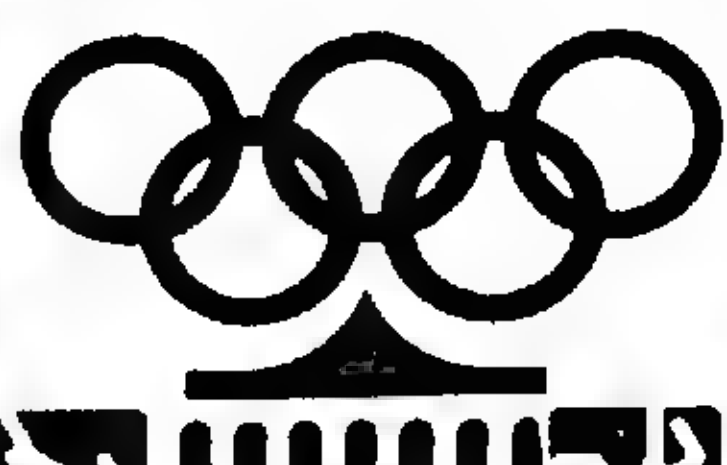
此外，尚有關於延期外匯合約之承擔。

21 高級職員貸款

遵照公司法例第一六一乙節，本行董事高級職員之款項列報如下：

	條件	抵押	一九八六年 一月一日	一九八六年 十二月三十一日	年內最高結欠 港幣百萬元計
顏卓賢	透支	無	0.05	0.10	0.16
總經理	基本利率減2%	無	0.17	0.17	0.20
白乃斌	透支	無	0.17	1.38	1.38
秘書	基本利率減2%	物業	0.12	0.57	0.57
白乃斌	基本利率減2%	物業	無	0.04	0.18
董事	基本利率減2%	物業	無	0.46	1.38
羅約翰	基本利率減2%	物業	無	無	0.38
總經理	基本利率減2%至基本利率加1%	無抵押	0.11	1.31	1.31
貸款	基本利率減2%	物業	2.19	1.15	2.19
包榮文	基本利率減2%	股票及	0.17	無	0.45
總經理	基本利率減2%至基本利率加2%	無抵押	無	1.55	1.55
簡培怡	基本利率減2%	物業	0.01	0.08	0.13
總經理	基本利率減2%	物業	0.17	1.38	1.38
貸款	基本利率減2%	物業	0.39	無	0.39
14%	貸款	無	無	無	0.21
鄭立利	基本利率減2%	物業	無	無	0.02
董事	基本利率減2%	物業	無	1.14	1.14
董事	基本利率減2%	物業	無	0.64	0.64
董事	基本利率減2%	物業	無	0.01	0.12
董事	基本利率減2%	物業	無	1.39	1.39
董事	基本利率減2%	物業	0.31	1.55	1.55
許利澤	基本利率減2%	物業	無	1.38	1.38
總經理	基本利率減2%	物業	無	無	0.29
許利澤	基本利率減2%	物業	0.17	1.38	1.38
總經理	基本利率減2%	股票	無	0.39	0.75
謝傑思	基本利率減2%	股票	0.06	0.29	0.29
董事	基本利率減2%	股票	0.02	無	0.03
董事	基本利率減2%	股票	3.34	3.41	3.41
董事	基本利率減2%	股票	2.92	2.92	2.92
董事	基本利率減2%	股票	無	無	0.02
董事	基本利率減2%	股票	無	無	0.11
董事	基本利率減2%	股票	無	無	0.13
沈錫	基本利率減2%	存款及	無	無	0.26
前董事	基本利率減2%	無抵押	無	1.38	1.38
施德倫	基本利率減2%	物業	0.13	1.38	1.38
總經理	基本利率減2%	物業	無	無	0.25
施德倫	基本利率減2%	物業	0.62	1.03	1.03
董事	基本利率減2%	物業	0.42	1.63	1.63
董事	基本利率減2%	存款	0.12	0.06	0.12
前總經理	基本利率減2%	物業	無	1.66	1.66
盧士	基本利率減2%	物業	無	0.06	0.12
總經理	基本利率減2%	物業	無	1.38	1.38
雷興德	基本利率減2%	物業	0.63	0.63	0.63
總經理	基本利率減2%	存款	無	無	0.63





# 體育

## 選舉最佳青年足球明星

### 下月廿八日紅磡舉行

如何派青年球員到海外受訓須待足總十九開會決定。

(本報訊)足總主席馬基斯昨表示，足總將於下月廿八日在紅磡體育館舉行「最佳青年足球明星選舉」，屆時將選出最佳青年足球明星，並派其到海外受訓。馬基斯表示，這項選舉是足總為鼓勵青年球員努力踢球的計劃之一，也是足總為推廣足球運動而設。他並表示，足總將於下月廿八日在紅磡體育館舉行「最佳青年足球明星選舉」，屆時將選出最佳青年足球明星，並派其到海外受訓。馬基斯表示，這項選舉是足總為鼓勵青年球員努力踢球的計劃之一，也是足總為推廣足球運動而設。他並表示，足總將於下月廿八日在紅磡體育館舉行「最佳青年足球明星選舉」，屆時將選出最佳青年足球明星，並派其到海外受訓。

## 歐洲盃賽冠軍決賽

### 亞視凌晨衛星直播

阿積斯與萊比錫火車頭對壘

歐洲盃賽冠軍決賽，將於今晚在歐洲衛星電視台直播。對陣雙方為阿積斯及萊比錫火車頭。阿積斯在首場比賽中以二比零擊敗萊比錫火車頭，取得首場勝利。萊比錫火車頭在首場比賽中以二比零擊敗阿積斯，取得首場勝利。阿積斯在首場比賽中以二比零擊敗萊比錫火車頭，取得首場勝利。萊比錫火車頭在首場比賽中以二比零擊敗阿積斯，取得首場勝利。

## 全港分齡游泳

### 連續舉行數月

香港分齡游泳比賽，將於今晚在九龍灣游泳池舉行。這項比賽是香港游泳總會為推廣游泳運動而設，旨在鼓勵不同年齡段的游泳愛好者參加。比賽分為多個組別，包括男子組、女子組、混合組等。比賽將於今晚在九龍灣游泳池舉行，歡迎各界人士參加。

## 新界小學區際籃球賽

### 晉入決賽各區分會如下

新界小學區際籃球賽，將於今晚在沙田體育館舉行。這項比賽是新界教育委員會為推廣籃球運動而設，旨在鼓勵不同地區的小學學生參加。比賽分為多個組別，包括男子組、女子組等。比賽將於今晚在沙田體育館舉行，歡迎各界人士參加。

## 警察均安對壘

### 思遠福建交鋒

今晚九時首仗七時尾場八時一刻，警察與思遠福建兩隊在沙田體育館對壘。這項比賽是沙田體育館為推廣籃球運動而設，旨在鼓勵不同地區的球隊參加。比賽將於今晚在沙田體育館舉行，歡迎各界人士參加。

## 國際奧運會嚴厲懲終生禁賽

### 採與奮劑蓄意與否一視同仁

國際奧委會主席薩馬蘭奇昨表示，國際奧委會將對違反禁賽規定的運動員採取嚴厲懲罰。他並表示，國際奧委會將對違反禁賽規定的運動員採取嚴厲懲罰，包括終生禁賽。他並表示，國際奧委會將對違反禁賽規定的運動員採取嚴厲懲罰，包括終生禁賽。



港島小學校隊兵兵賽(由上至下)男子高級冠軍女子高級冠軍

## 奧運歡迎富翁網球明星

### 角逐金銀銅牌

奧運會主席薩馬蘭奇昨表示，奧運會將歡迎富翁網球明星參加比賽。他並表示，奧運會將歡迎富翁網球明星參加比賽，並角逐金銀銅牌。他並表示，奧運會將歡迎富翁網球明星參加比賽，並角逐金銀銅牌。

## 意大利羅馬公開網球賽

### 卡爾遜擊敗林柏加

意大利羅馬公開網球賽，將於今晚在羅馬舉行。這項比賽是意大利網球協會為推廣網球運動而設，旨在鼓勵不同地區的網球愛好者參加。比賽將於今晚在羅馬舉行，歡迎各界人士參加。

## 角逐金銀銅牌

### 奧運會主席薩馬蘭奇昨表示

奧運會主席薩馬蘭奇昨表示，奧運會將歡迎富翁網球明星參加比賽。他並表示，奧運會將歡迎富翁網球明星參加比賽，並角逐金銀銅牌。他並表示，奧運會將歡迎富翁網球明星參加比賽，並角逐金銀銅牌。

## 過通後議爭會月局政市

### 費場入加月六

香港公共泳池，將於下月六日起增加入場費。這項決定是香港公共泳池管理局為增加收入而設，旨在鼓勵不同地區的市民參加。入場費將由目前的三元增加至四元。這項決定是香港公共泳池管理局為增加收入而設，旨在鼓勵不同地區的市民參加。

## 增費令使用者減少

### 改善赤字效果不大

香港公共泳池管理局表示，增加入場費後，使用者數量有所減少。他並表示，增加入場費後，使用者數量有所減少，但改善赤字效果不大。他並表示，增加入場費後，使用者數量有所減少，但改善赤字效果不大。

## 你對香港稅務認識多少？

### 雅特會計師事務所劉國雄

雅特會計師事務所劉國雄表示，香港稅務制度複雜，市民應加強認識。他並表示，香港稅務制度複雜，市民應加強認識，以確保合法納稅。他並表示，香港稅務制度複雜，市民應加強認識，以確保合法納稅。

## 市署仍突擊檢查運肉車

### 確保肉類運送符合衛生

香港衛生局表示，將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生。他並表示，衛生局將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生，以保障市民健康。他並表示，衛生局將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生，以保障市民健康。



功利社會亦有忠厚老實市民

## 劉廣智駕的士14載

### 拾遺不昧可作模範

劉廣智表示，他從事的士行業已十四載，拾遺不昧可作模範。他並表示，他從事的士行業已十四載，拾遺不昧可作模範，為社會樹立好榜樣。他並表示，他從事的士行業已十四載，拾遺不昧可作模範，為社會樹立好榜樣。

## 欲管制的士高噪音

### 市局邀專家提意見

香港運輸局表示，將邀請專家提意見，以管制士高噪音。他並表示，運輸局將邀請專家提意見，以管制士高噪音，以改善市民生活環境。他並表示，運輸局將邀請專家提意見，以管制士高噪音，以改善市民生活環境。

## 市署仍突擊檢查運肉車

### 確保肉類運送符合衛生

香港衛生局表示，將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生。他並表示，衛生局將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生，以保障市民健康。他並表示，衛生局將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生，以保障市民健康。

## 市局仍突擊檢查運肉車

### 確保肉類運送符合衛生

香港衛生局表示，將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生。他並表示，衛生局將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生，以保障市民健康。他並表示，衛生局將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生，以保障市民健康。

## 市局仍突擊檢查運肉車

### 確保肉類運送符合衛生

香港衛生局表示，將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生。他並表示，衛生局將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生，以保障市民健康。他並表示，衛生局將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生，以保障市民健康。

## 市局仍突擊檢查運肉車

### 確保肉類運送符合衛生

香港衛生局表示，將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生。他並表示，衛生局將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生，以保障市民健康。他並表示，衛生局將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生，以保障市民健康。

## 市局仍突擊檢查運肉車

### 確保肉類運送符合衛生

香港衛生局表示，將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生。他並表示，衛生局將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生，以保障市民健康。他並表示，衛生局將繼續突擊檢查運肉車，確保肉類運送符合衛生，以保障市民健康。











# 新界版

## 申重後局區訪士爵信奕衛督港 效有作運構架三層

### 論討以予內書皮綠在會將係關問其 案定無前事見意民市集收乃書皮綠

【本報訊】港督衛奕信爵士昨日訪問新界區議會，與區議員會面，討論有關新界區議會將向區民徵收綠皮書費一案。衛爵士表示，他對此案感到興趣，並會與有關方面商討。

衛爵士昨日上午九時，由港督府乘車前往新界區議會，與區議員會面。他首先與新界區議會主席陳國治會面，隨後與各區議員會面。在會面中，衛爵士聽取了區議員對綠皮書費案的意見。區議員們表示，他們對該案感到關注，並認為該案對區民不公平。衛爵士表示，他會與有關方面商討，並會向政府提出建議。

## 獲悉三海灘受污染 感受到泳客會憂慮

【本報訊】新界區議會昨日接獲消息，三海灘（即新界區議會轄下的三海灘）近日發現有不明液體洩漏，導致海水受到污染。區議員們對此表示憂慮，並呼籲泳客停止前往該處游泳。

據悉，該不明液體被發現時，正處於三海灘的淺水區。區議員們表示，他們已經向有關部門報告了此事，並呼籲泳客停止前往該處游泳。他們還表示，他們將會繼續關注此事，並會向公眾提供有關消息。

## 港督衛奕信伉儷 明日巡視葵青區

【本報訊】港督衛奕信爵士及其夫人將於明日（即今日）下午二時，乘車前往葵青區，巡視該區的發展情況。衛爵士表示，他非常關心葵青區的發展，並希望通過此次巡視，能夠更好地了解該區的情況。

衛爵士及其夫人將於明日下午二時，由港督府乘車前往葵青區。他們將首先前往葵青區議會，隨後前往葵青區的一些發展項目。衛爵士表示，他非常關心葵青區的發展，並希望通過此次巡視，能夠更好地了解該區的情況。

## 市區元朗共五中學 短期遷入屯門續辦

【本報訊】元朗區議會昨日通過一項決議，決定將該區的五所中學短期遷入屯門，以解決該區中學不足的問題。區議員們表示，他們對該決議感到滿意，並認為該決議將有助於解決該區的中學問題。

據悉，這五所中學分別是元朗區議會轄下的五所中學。區議員們表示，他們已經向有關部門報告了此事，並呼籲有關部門儘快落實該決議。他們還表示，他們將會繼續關注此事，並會向公眾提供有關消息。

## 政府鑑於鄉俗時起紛爭 研究修改習例

【本報訊】政府鑑於鄉俗時起紛爭，決定研究修改有關習例。政府表示，他們將會成立一個工作小組，負責研究有關習例，並會向公眾徵詢意見。

據悉，政府將會成立一個工作小組，負責研究有關習例。工作小組將會向公眾徵詢意見，並會向政府提出建議。政府表示，他們將會根據工作小組的建議，對有關習例進行修改。

## 煤灰填土爭辯多多 舉手表決終獲通過

【本報訊】屯門區議會昨日就煤灰填土問題進行投票，最終以多數票通過。區議員們表示，他們對該決議感到滿意，並認為該決議將有助於解決該區的問題。

據悉，該決議是關於煤灰填土問題的。區議員們表示，他們已經向有關部門報告了此事，並呼籲有關部門儘快落實該決議。他們還表示，他們將會繼續關注此事，並會向公眾提供有關消息。

## 當局提出警告 吸服軟性毒品 同樣貽害一生

【本報訊】警方昨日發出警告，吸服軟性毒品同樣會貽害一生。警方表示，他們將會加強對軟性毒品的打擊，並會向公眾提供有關消息。

據悉，警方將會加強對軟性毒品的打擊。警方表示，他們將會向公眾提供有關消息，並會向有關部門報告此事。他們還表示，他們將會繼續關注此事，並會向公眾提供有關消息。

## 明日巡視葵青區 港督衛奕信伉儷

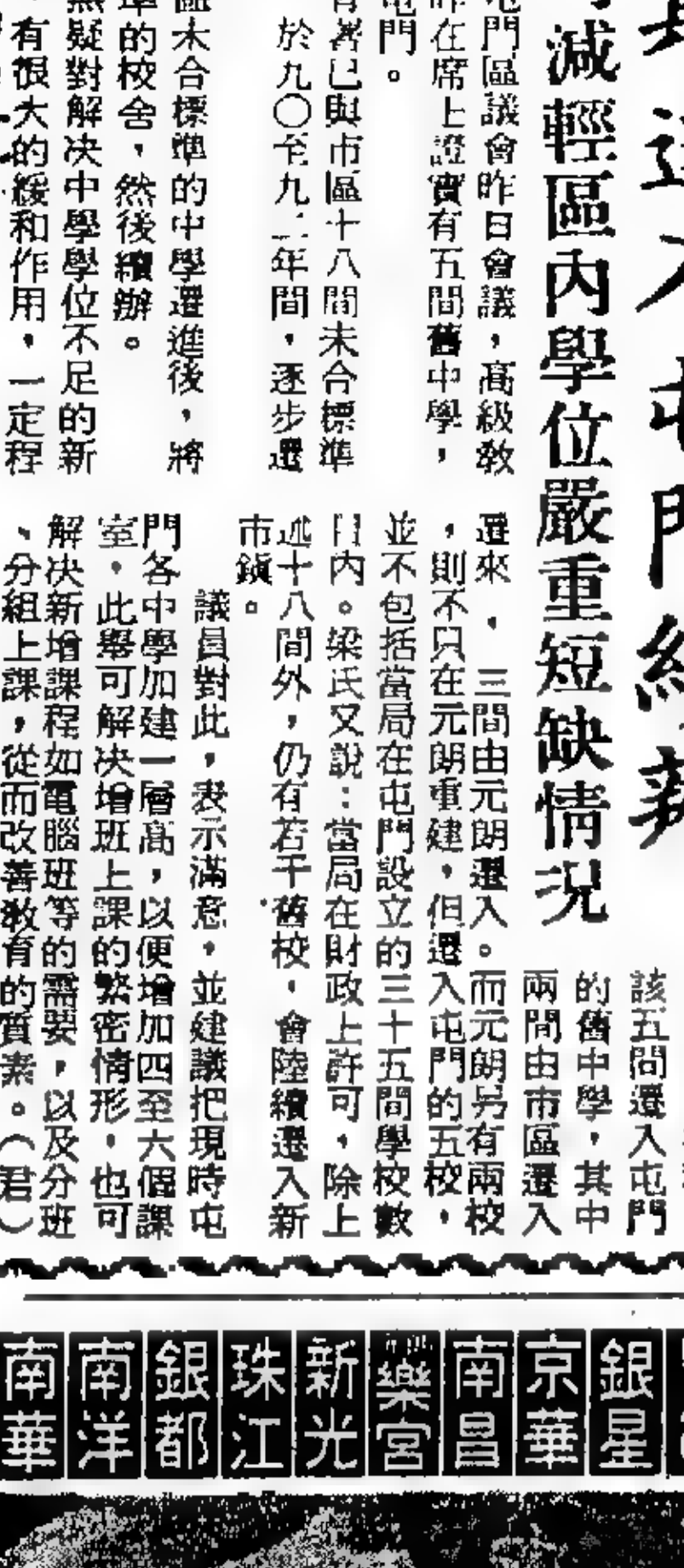
【本報訊】港督衛奕信爵士及其夫人將於明日（即今日）下午二時，乘車前往葵青區，巡視該區的發展情況。衛爵士表示，他非常關心葵青區的發展，並希望通過此次巡視，能夠更好地了解該區的情況。

衛爵士及其夫人將於明日下午二時，由港督府乘車前往葵青區。他們將首先前往葵青區議會，隨後前往葵青區的一些發展項目。衛爵士表示，他非常關心葵青區的發展，並希望通過此次巡視，能夠更好地了解該區的情況。

## 短期遷入屯門續辦 市區元朗共五中學

【本報訊】元朗區議會昨日通過一項決議，決定將該區的五所中學短期遷入屯門，以解決該區中學不足的問題。區議員們表示，他們對該決議感到滿意，並認為該決議將有助於解決該區的中學問題。

據悉，這五所中學分別是元朗區議會轄下的五所中學。區議員們表示，他們已經向有關部門報告了此事，並呼籲有關部門儘快落實該決議。他們還表示，他們將會繼續關注此事，並會向公眾提供有關消息。



港督衛奕信爵士及其夫人昨日巡視葵青區。

## 尖端核導彈 不翼而飛

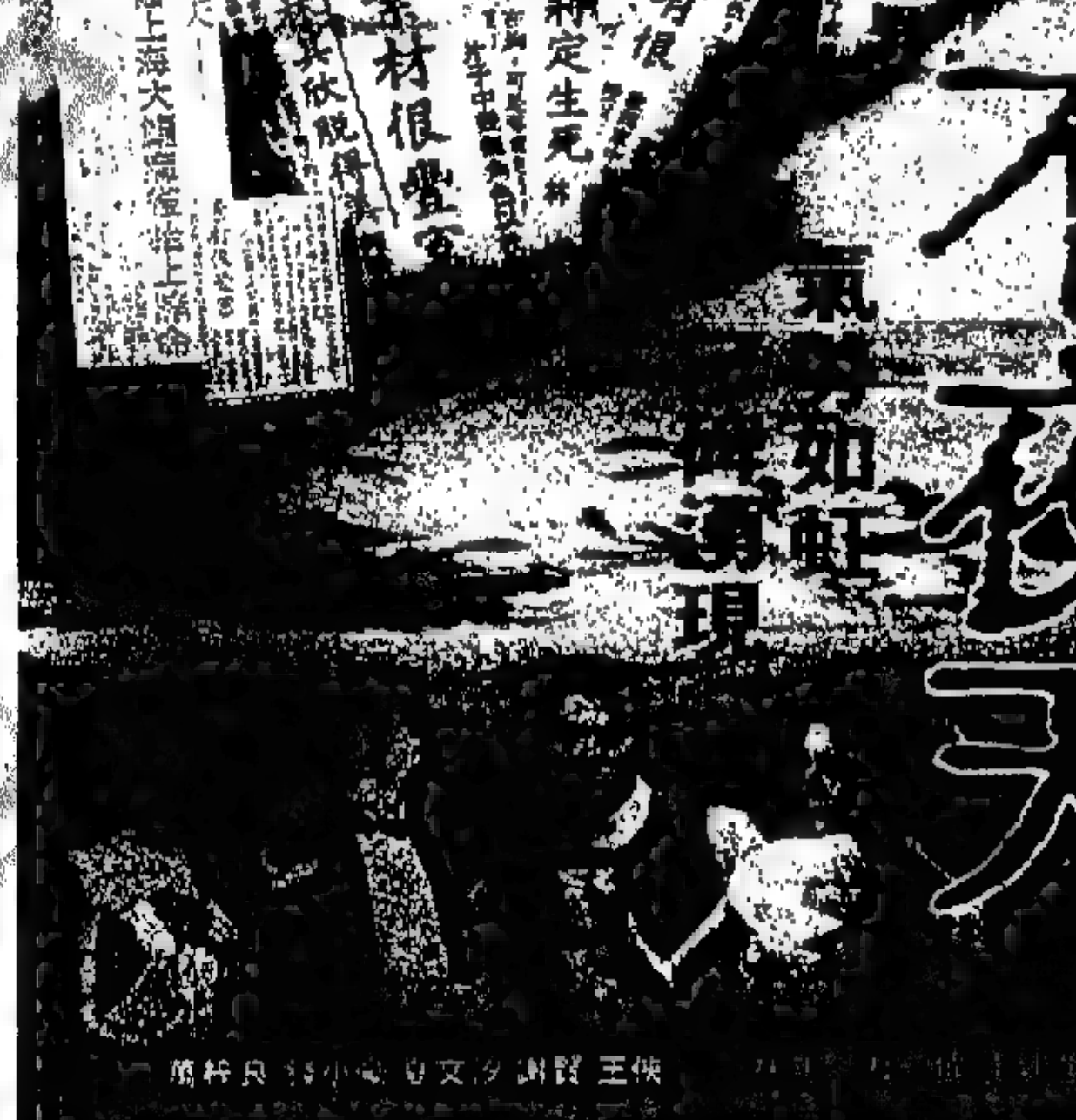
【本報訊】美國國防部昨日宣佈，一枚尖端核導彈在運輸過程中不翼而飛。國防部表示，他們將會加強對核導彈的保護，並會向公眾提供有關消息。

據悉，這枚核導彈是在運輸過程中失蹤的。國防部表示，他們將會加強對核導彈的保護，並會向公眾提供有關消息。他們還表示，他們將會繼續關注此事，並會向公眾提供有關消息。

## 深海截擊戰

【本報訊】美國海軍昨日在深海進行了一場截擊戰。海軍表示，他們將會加強對海軍的訓練，並會向公眾提供有關消息。

據悉，這場截擊戰是在深海進行的。海軍表示，他們將會加強對海軍的訓練，並會向公眾提供有關消息。他們還表示，他們將會繼續關注此事，並會向公眾提供有關消息。



港督衛奕信爵士及其夫人昨日巡視葵青區。



港督衛奕信爵士及其夫人昨日巡視葵青區。



港督衛奕信爵士及其夫人昨日巡視葵青區。



港督衛奕信爵士及其夫人昨日巡視葵青區。

## 尖端核導彈 不翼而飛

【本報訊】美國國防部昨日宣佈，一枚尖端核導彈在運輸過程中不翼而飛。國防部表示，他們將會加強對核導彈的保護，並會向公眾提供有關消息。

據悉，這枚核導彈是在運輸過程中失蹤的。國防部表示，他們將會加強對核導彈的保護，並會向公眾提供有關消息。他們還表示，他們將會繼續關注此事，並會向公眾提供有關消息。

## 深海截擊戰

【本報訊】美國海軍昨日在深海進行了一場截擊戰。海軍表示，他們將會加強對海軍的訓練，並會向公眾提供有關消息。

據悉，這場截擊戰是在深海進行的。海軍表示，他們將會加強對海軍的訓練，並會向公眾提供有關消息。他們還表示，他們將會繼續關注此事，並會向公眾提供有關消息。

## 香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有實業保證基金，如有不實，可向本會投訴。電話：五五八三八四。

## 欣欣旅遊

台北四天連通團 \$2030  
台北六天連通團 \$2230  
阿里山六天連通團 \$2470  
東京迪士尼五天連通團 \$3990  
韓國濟州四天連通團 \$3190  
新航七天連通團 \$7790  
泰國曼谷三天連通團 \$12990  
泰國曼谷九天連通團 \$11390

## 寶通旅遊

台灣渡假團 四天 \$720  
台灣渡假團 七天 \$2780  
清邁泰國團 四天 \$2560  
清邁泰國團 四天單人房  
台灣連通 四天 \$1210  
台灣連通 五天 \$1468

## 康樂旅遊

特設機票、商業考察、旅遊觀光、學生移民  
三藩市 \$2000  
三藩市 \$2000  
三藩市 \$2000  
三藩市 \$2000  
三藩市 \$2000  
三藩市 \$2000

## 歡樂滿錦江

錦江郵輪一天遊  
參觀豪華郵輪郵輪、進食錦江風味晚餐  
憑券請食雪櫃雪糕、遊戲攤位樂趣無窮  
歌星現場演唱助慶、的士高內勁舞狂歡  
日期：8月5日（星期日）時間：下午三時至晚上九時  
集合：香港中環德輔道中71號永泰大廈1806室  
電話：2-265651 5-8680633  
旅行社代辦商牌照號碼：350154

## 金輝旅行社

辦理各大航空贊助之旅行團  
質素優良、行程一流、絕對可靠  
JET TOUR  
夏威夷 \$3990  
夏威夷 \$3990  
夏威夷 \$3990  
夏威夷 \$3990  
夏威夷 \$3990  
夏威夷 \$3990

## 星晨

日本本州 七天連通團 \$2390  
日本本州 七天連通團 \$2390  
日本本州 七天連通團 \$2390  
日本本州 七天連通團 \$2390  
日本本州 七天連通團 \$2390  
日本本州 七天連通團 \$2390

## 捷威旅行社

泰國 1990+530=2520  
泰國 1990+530=2520  
泰國 1990+530=2520  
泰國 1990+530=2520  
泰國 1990+530=2520  
泰國 1990+530=2520

## 百順旅行社有限公司

特平旅遊機票十酒店  
代辦各國旅行團及簽證  
服務快捷妥當  
台北精選連通四天至八天  
\$1860起  
350718

## 佳麗安

夏威夷美加 \$4490起  
夏威夷美加 \$4490起  
夏威夷美加 \$4490起  
夏威夷美加 \$4490起  
夏威夷美加 \$4490起  
夏威夷美加 \$4490起

## 香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有實業保證基金，如有不實，可向本會投訴。電話：五五八三八四。

## 大關旅遊

泰國 曼谷、芭達雅 七天 \$2170  
泰國 曼谷、芭達雅 七天 \$2170  
泰國 曼谷、芭達雅 七天 \$2170  
泰國 曼谷、芭達雅 七天 \$2170  
泰國 曼谷、芭達雅 七天 \$2170  
泰國 曼谷、芭達雅 七天 \$2170

## 菲島

菲律賓 宿務、馬尼拉 七天 \$2020  
菲律賓 宿務、馬尼拉 七天 \$2020  
菲律賓 宿務、馬尼拉 七天 \$2020  
菲律賓 宿務、馬尼拉 七天 \$2020  
菲律賓 宿務、馬尼拉 七天 \$2020  
菲律賓 宿務、馬尼拉 七天 \$2020

## 馬

吉隆坡、檳城、新加坡 五天 \$3150  
吉隆坡、檳城、新加坡 五天 \$3150  
吉隆坡、檳城、新加坡 五天 \$3150  
吉隆坡、檳城、新加坡 五天 \$3150  
吉隆坡、檳城、新加坡 五天 \$3150  
吉隆坡、檳城、新加坡 五天 \$3150

## 菲

菲律賓 宿務、馬尼拉 七天 \$2020  
菲律賓 宿務、馬尼拉 七天 \$2020  
菲律賓 宿務、馬尼拉 七天 \$2020  
菲律賓 宿務、馬尼拉 七天 \$2020  
菲律賓 宿務、馬尼拉 七天 \$2020  
菲律賓 宿務、馬尼拉 七天 \$2020

## 台

台灣 台北、台中、台南 七天 \$2230  
台灣 台北、台中、台南 七天 \$2230  
台灣 台北、台中、台南 七天 \$2230  
台灣 台北、台中、台南 七天 \$2230  
台灣 台北、台中、台南 七天 \$2230  
台灣 台北、台中、台南 七天 \$2230

## 日本

日本 東京、大阪、京都 七天 \$4420  
日本 東京、大阪、京都 七天 \$4420  
日本 東京、大阪、京都 七天 \$4420  
日本 東京、大阪、京都 七天 \$4420  
日本 東京、大阪、京都 七天 \$4420  
日本 東京、大阪、京都 七天 \$4420





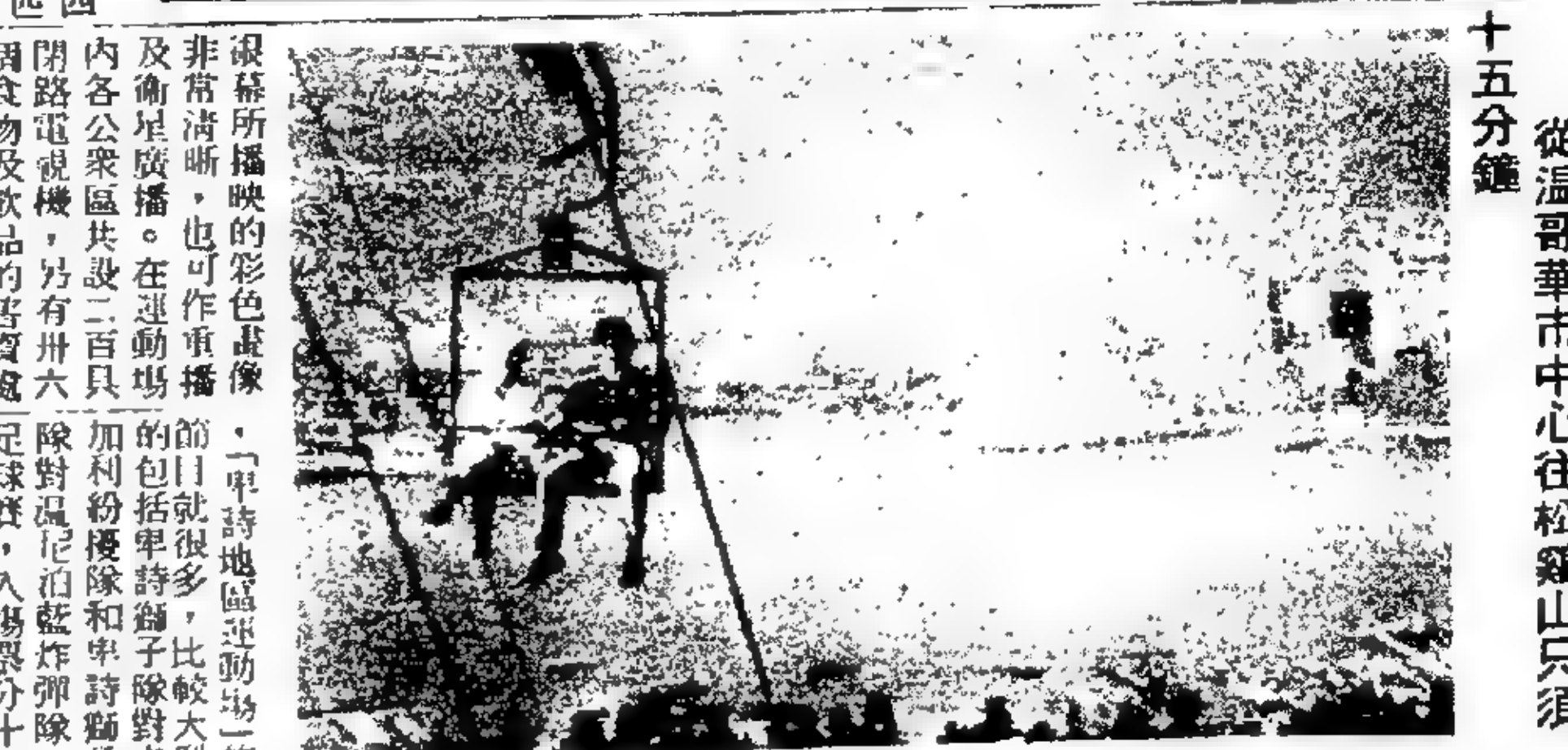
旅遊  
TRAVEL PAGE  
逢星期三出版

### 溫哥華卑詩省地區運動場 分部一的劃計展發再市城

溫哥華市市長哈里斯，昨日宣佈一項耗資一千二百萬元的計劃，將溫哥華市內的一個舊運動場，改建為一個新的、更宏偉的體育館。這項計劃，是溫哥華市政府「第一分部」計劃的一部分，旨在改善市內的體育設施，並為即將舉行的國際運動會作好準備。

哈里斯表示，這項計劃將使溫哥華市成為一個更具吸引力的體育城市。新的體育館將擁有更寬敞的空間，更完善的設施，並能容納更多的觀眾。此外，該體育館還將作為一個多功能的場所，用於舉辦各種體育比賽、音樂會和大型集會。

這項計劃的實施，將為溫哥華市帶來巨大的經濟效益。預計在體育館建成後，每年將為市內創造數百個就業機會，並為市政府帶來可觀的稅收收入。



溫哥華市中心往松山只須十五分鐘

溫哥華市中心往松山只須十五分鐘。這項計劃將使溫哥華市成為一個更具吸引力的體育城市。新的體育館將擁有更寬敞的空間，更完善的設施，並能容納更多的觀眾。

### 瑞士運動訓練營指南 可向瑞航辦事處索閱

瑞士航空公司與瑞士運動委員會聯合編製的「瑞士運動訓練營指南」，現可向瑞航辦事處索閱。該指南詳細介紹了瑞士各地的運動訓練營，包括高山滑雪、夏季運動、水上運動等。指南還提供了有關交通、住宿和餐飲的詳細信息，是運動愛好者前往瑞士參加訓練營的必備參考資料。

### 英國金獅航新推出 高級歐洲停站計劃

英國金獅航空公司昨日宣佈，將推出一項名為「高級歐洲停站計劃」的服務。該計劃旨在為乘客提供更舒適、更快捷的歐洲航線服務。根據該計劃，乘客在飛行途中將享受更優質的餐飲服務，並可選擇在歐洲的指定機場停留，以便前往其他目的地。

### 松山山上的滑雪場及滑雪學校

松山山上的滑雪場及滑雪學校，是溫哥華地區最受歡迎的滑雪勝地之一。該滑雪場設施完善，雪質優良，並設有專業的滑雪學校，為不同水平的滑雪愛好者提供培訓課程。此外，滑雪場還設有纜車，方便遊客上山滑雪。

### 第九屆世界滑翔飛行邀請賽 七月廿三至廿七松山舉行

第九屆世界滑翔飛行邀請賽將於七月廿三至廿七在松山舉行。這項比賽吸引了來自世界各地的滑翔飛行愛好者參加。比賽期間，觀眾可以欣賞到精彩的滑翔飛行表演，並了解滑翔飛行的相關知識。松山滑翔飛行場設施完善，是舉辦這項大型比賽的理想場所。

### 太陽之城——蘇宏 赫氏古堡地廣價平

蘇宏，一個位於溫哥華市郊區的小鎮，被譽為「太陽之城」。這裡氣候宜人，風景優美，是度假和居住的理想場所。赫氏古堡是蘇宏最著名的景點之一，這座宏偉的城堡建築風格獨特，吸引了眾多遊客前來參觀。此外，蘇宏還擁有廣闊的土地，價格相對平實，是投資和購房的熱門選擇。

### 加州海岸兩個迷人渡假勝地

加州海岸擁有兩個迷人的渡假勝地，分別是赫氏古堡和赫氏古堡。這兩個地方風景優美，設施完善，是度假和居住的理想場所。赫氏古堡擁有宏偉的建築和廣闊的土地，而赫氏古堡則以其優美的海景和宜人的氣候著稱。

### 瑞航辦事處

瑞航辦事處提供各種航空服務，包括機票預訂、行李託運、機場接送等。辦事處位於溫哥華市中心，交通便利，服務周到。如果您有任何航空需求，請隨時聯繫瑞航辦事處，我們將竭誠為您服務。

### 英國金獅航新推出

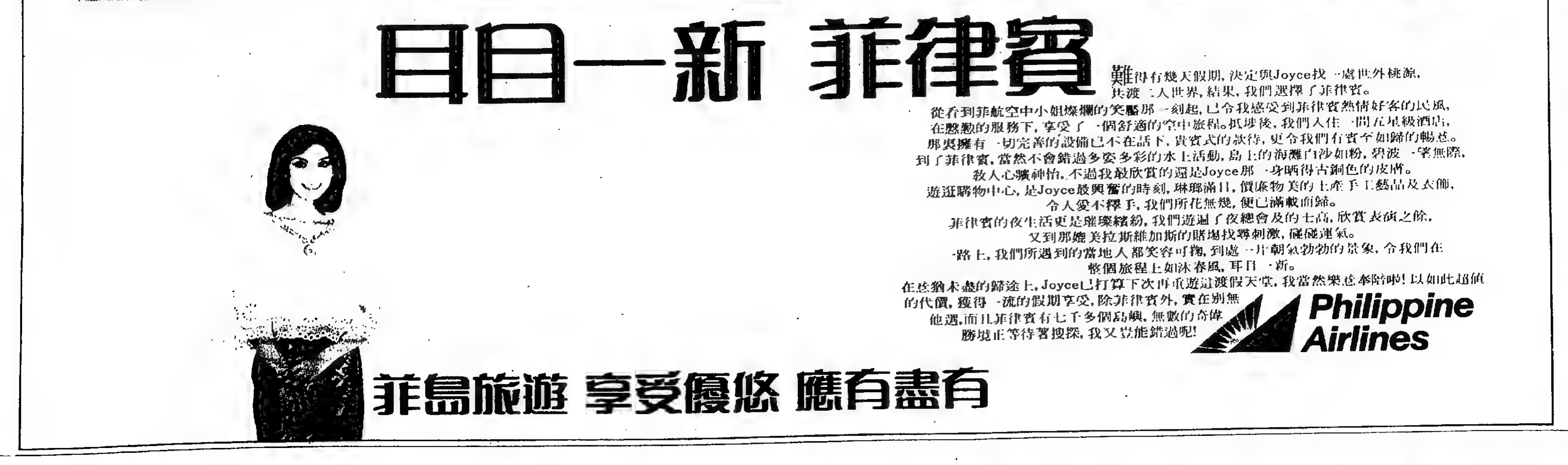
英國金獅航空公司昨日宣佈，將推出一項名為「高級歐洲停站計劃」的服務。該計劃旨在為乘客提供更舒適、更快捷的歐洲航線服務。根據該計劃，乘客在飛行途中將享受更優質的餐飲服務，並可選擇在歐洲的指定機場停留，以便前往其他目的地。

### 松山山上的滑雪場及滑雪學校

松山山上的滑雪場及滑雪學校，是溫哥華地區最受歡迎的滑雪勝地之一。該滑雪場設施完善，雪質優良，並設有專業的滑雪學校，為不同水平的滑雪愛好者提供培訓課程。此外，滑雪場還設有纜車，方便遊客上山滑雪。

### 第九屆世界滑翔飛行邀請賽

第九屆世界滑翔飛行邀請賽將於七月廿三至廿七在松山舉行。這項比賽吸引了來自世界各地的滑翔飛行愛好者參加。比賽期間，觀眾可以欣賞到精彩的滑翔飛行表演，並了解滑翔飛行的相關知識。松山滑翔飛行場設施完善，是舉辦這項大型比賽的理想場所。



## 菲律賓 新面目

難得有幾天假期，決定與Joyce找一處世外桃源，共渡二人世界。結果，我們選擇了菲律賓。從看到菲航空中小姐燦爛的笑容那一刻起，已令我感受到菲律賓熱情好客的民風。在舒適的服務下，享受了一個舒適的空中旅程。抵達後，我們入住一間五星級酒店，那裏擁有一切完善的設備已不在話下，貴賓式的款待，更令我們有賓至如歸的暢意。到了菲律賓，當然不會錯過多姿多彩的水上活動，島上的海灘白沙如粉，碧波一碧無際。最令人心曠神怡，不過我最欣賞的還是Joyce那一身晒得古銅色的皮膚。遊逛購物中心，是Joyce最興奮的時刻，琳瑯滿目，價廉物美的手工藝品及服飾，令人愛不釋手，我們所花無幾，便已滿載而歸。菲律賓的夜生活更是璀璨繽紛，我們遊過了夜總會及的士高，欣賞表演之餘，又到那維多利亞斯維多利亞的賭場找尋刺激，碰碰運氣。一路上，我們所遇到的當地人都笑容可掬，到處一片朝氣勃勃的景象，令我們在整個旅程上如沐春風，耳目一新。在悠閒的歸途上，Joyce已打定下次再重遊這度假天堂，我當然樂意奉陪！以如此超值的代價，獲得一流的假期享受，除非菲律賓外，實在別無他選。而且菲律賓有七千多個島嶼，無數的奇偉勝境正等待著探險，我又怎能錯過呢！

Philippine Airlines

菲島旅遊 享受優悠 應有盡有











### 香港黃金及白銀市價

1987年5月12日

類別	開市	收市	升跌
九九金	4232	4257	+25
九九金	4232	4257	+25
九九金	4232	4257	+25
九九金	4232	4257	+25
九九金	4232	4257	+25
九九金	4232	4257	+25
九九金	4232	4257	+25
九九金	4232	4257	+25
九九金	4232	4257	+25
九九金	4232	4257	+25

### 去年關注進近百億美元

#### 熱錢湧台仍未休

【本報訊】去年以來，台灣金融市場在國際金融市場上，一直處於「熱錢」湧入的狀態。據統計，去年全年湧入台灣的外資總額，已達一百零五億美元。其中，直接投資佔了百分之六十，約為六十三億美元。其餘則為間接投資，約為四十二億美元。去年外資湧入台灣，主要是受到國際經濟環境的影響。由於美國經濟衰退，歐洲經濟不振，使得資金紛紛湧向台灣。此外，台灣經濟持續增長，也是吸引外資湧入的主要原因。去年台灣經濟成長率達百分之七點二，創下歷史新高。這使得台灣成為國際投資者眼中的「避風港」。

### 升續價紗棉

#### 見僅來年十

#### 重本成工加

#### 力阻遭單接

【本報訊】棉紗價格在過去幾個月來，一直處於上升趨勢。據統計，去年全年棉紗價格平均上升了百分之十。這主要是由於棉花原料價格的上升，以及加工成本的增加。棉花原料價格的上升，主要是由於美國棉花產量減少，以及中國棉花出口限制所致。加工成本的增加，主要是由於能源價格的上升，以及工資水平的提高。由於棉紗價格的上升，使得棉織業的成本大幅增加。為了維持競爭力，棉織業不得不提高產品價格。這使得棉織業面臨著巨大的壓力。為了減輕壓力，棉織業不得不尋求政府的支持。政府也採取了一些措施，以減輕棉織業的負擔。例如，政府減少了對棉織業的補貼，並加強了對棉花市場的監管。

### 大選宣布後英倫銀行出面干預

#### 英鎊兌值轉見回順

#### 長錢抽高美電價軟

【本報訊】英國大選宣布後，英倫銀行出面干預外匯市場，以穩定英鎊兌值。據悉，英倫銀行在過去幾天內，共動用了數十億英鎊，在市場上購買美元。這使得英鎊兌值在過去幾天內，出現了明顯的回順。英鎊兌值回順後，對英國經濟產生了一些積極的影響。首先，英鎊兌值回順，使得英國的出口競爭力有所提高。其次，英鎊兌值回順，也使得英國的進口成本有所降低。這對於英國的經濟發展是有利的。然而，英倫銀行出面干預外匯市場，也引起了一些國際社會的關注。一些國際經濟學家認為，英倫銀行出面干預外匯市場，是違反國際貿易規則的。他們認為，英倫銀行應該通過市場化的方式，來穩定英鎊兌值。

### 港幣外幣存款利率收市行情

1987年5月12日

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	3.20%	3.20%	3.75%
美元	5.375%	5.50%	5.625%
英鎊	6.875%	6.8125%	6.9375%
日圓	8.625%	8.50%	8.375%
西德馬克	3.375%	3.375%	3.375%
加拿大元	6.50%	6.75%	7.25%
紐西蘭元	21.50%	21.50%	21.75%
E.C.U.	6.375%	6.375%	6.375%

### 港金大升五十六元

【本報訊】香港金價在過去幾天內，出現了大幅度的上升。據統計，去年五月十二日，香港金價每兩上升了五十六元。這主要是由於國際金價的上升，以及香港金價的跟進。國際金價的上升，主要是由於美國聯邦儲備局減少了對金價的干預，以及中國金價的上升所致。香港金價的跟進，主要是由於香港金價與國際金價的掛鉤。香港金價的上升，對香港金飾業產生了一些積極的影響。首先，香港金價上升，使得金飾業的利潤有所增加。其次，香港金價上升，也使得金飾業的競爭力有所提高。這對於香港金飾業的發展是有利的。

### 市匯京東

#### 輕微

#### 回順

【本報訊】東京匯率在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，東京匯率每百日元上升了五十六元。這主要是由於日圓兌值在過去幾天內，出現了輕微的回順。日圓兌值回順後，對日本經濟產生了一些積極的影響。首先，日圓兌值回順，使得日本的出口競爭力有所提高。其次，日圓兌值回順，也使得日本的進口成本有所降低。這對於日本的經濟發展是有利的。

### 國際金融股市行情

一九八七年五月十二日（當地時間）

市場	指數	升跌
倫敦股市	2142.70	+24.70
紐約股市	2308.60	+1.30
東京股市	2453.85	+72.37
香港股市	2453.85	+72.37

### 市開融金洲歐

#### 軟微元美

#### 揚上價金

#### 勁尤勢升銀白

【本報訊】歐洲金融市場在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，歐洲金價每兩上升了五十六元。這主要是由於國際金價的上升，以及歐洲金價的跟進。國際金價的上升，主要是由於美國聯邦儲備局減少了對金價的干預，以及中國金價的上升所致。歐洲金價的跟進，主要是由於歐洲金價與國際金價的掛鉤。歐洲金價的上升，對歐洲金飾業產生了一些積極的影響。首先，歐洲金價上升，使得金飾業的利潤有所增加。其次，歐洲金價上升，也使得金飾業的競爭力有所提高。這對於歐洲金飾業的發展是有利的。

### 信昌機械工程出售

【本報訊】信昌機械工程公司，現正出售其全部資產。據悉，信昌機械工程公司是一家從事機械工程的公司，擁有先進的機械設備和技術人員。該公司現正出售其全部資產，包括機械設備、技術人員、客戶關係等。有意購買者，請洽信昌機械工程公司。

### 期豆價大升

【本報訊】大豆價格在過去幾天內，出現了大幅度的上升。據統計，去年五月十二日，大豆價格每噸上升了五十六元。這主要是由於國際大豆價格的上升，以及大豆價格的跟進。國際大豆價格的上升，主要是由於美國大豆產量減少，以及中國大豆進口限制所致。大豆價格的跟進，主要是由於大豆價格與國際大豆價格的掛鉤。大豆價格的上升，對大豆種植業產生了一些積極的影響。首先，大豆價格上升，使得大豆種植業的利潤有所增加。其次，大豆價格上升，也使得大豆種植業的競爭力有所提高。這對於大豆種植業的發展是有利的。

### 糖市仍疲慢

【本報訊】糖市在過去幾天內，仍然處於疲慢的狀態。據統計，去年五月十二日，糖價每噸上升了五十六元。這主要是由於國際糖價的上升，以及糖價的跟進。國際糖價的上升，主要是由於美國糖產量減少，以及中國糖進口限制所致。糖價的跟進，主要是由於糖價與國際糖價的掛鉤。糖價的上升，對糖種植業產生了一些積極的影響。首先，糖價上升，使得糖種植業的利潤有所增加。其次，糖價上升，也使得糖種植業的競爭力有所提高。這對於糖種植業的發展是有利的。

### 法看家專

#### 將大加利息

#### 以支持美元

【本報訊】法國政府正考慮將利率提高，以支持美元。據悉，法國政府正考慮將利率提高至百分之十。這主要是由於法國政府需要支持美元，以維持法國的經濟穩定。法國政府提高利率，將使得法國的出口競爭力有所提高。這對於法國的經濟發展是有利的。

### 據數濟經新好看

#### 揚價穩市元澳

#### 皮牛元蘭西紐

【本報訊】紐西蘭元在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，紐西蘭元兌值上升了五十六元。這主要是由於紐西蘭元兌值在過去幾天內，出現了輕微的回順。紐西蘭元兌值回順後，對紐西蘭經濟產生了一些積極的影響。首先，紐西蘭元兌值回順，使得紐西蘭的出口競爭力有所提高。其次，紐西蘭元兌值回順，也使得紐西蘭的進口成本有所降低。這對於紐西蘭的經濟發展是有利的。

### 本港外幣行情

【本報訊】本港外幣行情在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，本港外幣行情上升了五十六元。這主要是由於本港外幣行情在過去幾天內，出現了輕微的回順。本港外幣行情回順後，對本港經濟產生了一些積極的影響。首先，本港外幣行情回順，使得本港的出口競爭力有所提高。其次，本港外幣行情回順，也使得本港的進口成本有所降低。這對於本港的經濟發展是有利的。

### 市股地各

【本報訊】各地股市在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，各地股市上升了五十六元。這主要是由於各地股市在過去幾天內，出現了輕微的回順。各地股市回順後，對各地經濟產生了一些積極的影響。首先，各地股市回順，使得各地的出口競爭力有所提高。其次，各地股市回順，也使得各地的進口成本有所降低。這對於各地的經濟發展是有利的。

### 四廿分百達增客遊

#### 店月酒

#### 率升

【本報訊】酒店業在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，酒店業上升了五十六元。這主要是由於酒店業在過去幾天內，出現了輕微的回順。酒店業回順後，對酒店業產生了一些積極的影響。首先，酒店業回順，使得酒店業的利潤有所增加。其次，酒店業回順，也使得酒店業的競爭力有所提高。這對於酒店業的發展是有利的。

### 南非蘭特

#### 跌後回穩

【本報訊】南非蘭特在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，南非蘭特上升了五十六元。這主要是由於南非蘭特在過去幾天內，出現了輕微的回順。南非蘭特回順後，對南非蘭特產生了一些積極的影響。首先，南非蘭特回順，使得南非蘭特的利潤有所增加。其次，南非蘭特回順，也使得南非蘭特的競爭力有所提高。這對於南非蘭特的发展是有利的。

### 紐股續向下跌

【本報訊】紐股在過去幾天內，繼續向下跌。據統計，去年五月十二日，紐股下降了五十六元。這主要是由於紐股在過去幾天內，繼續向下跌。紐股下跌後，對紐股產生了一些積極的影響。首先，紐股下跌，使得紐股的利潤有所增加。其次，紐股下跌，也使得紐股的競爭力有所提高。這對於紐股的发展是有利的。

### 台股跌後強力反彈

【本報訊】台股在過去幾天內，出現了強力的反彈。據統計，去年五月十二日，台股上升了五十六元。這主要是由於台股在過去幾天內，出現了強力的反彈。台股反彈後，對台股產生了一些積極的影響。首先，台股反彈，使得台股的利潤有所增加。其次，台股反彈，也使得台股的競爭力有所提高。這對於台股的发展是有利的。

### 倉補急客倉空

#### 價造糖期

#### 彈反術技

【本報訊】倉庫在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，倉庫上升了五十六元。這主要是由於倉庫在過去幾天內，出現了輕微的回順。倉庫回順後，對倉庫產生了一些積極的影響。首先，倉庫回順，使得倉庫的利潤有所增加。其次，倉庫回順，也使得倉庫的競爭力有所提高。這對於倉庫的发展是有利的。

### 四廿分百達增客遊

#### 店月酒

#### 率升

【本報訊】酒店業在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，酒店業上升了五十六元。這主要是由於酒店業在過去幾天內，出現了輕微的回順。酒店業回順後，對酒店業產生了一些積極的影響。首先，酒店業回順，使得酒店業的利潤有所增加。其次，酒店業回順，也使得酒店業的競爭力有所提高。這對於酒店業的发展是有利的。

### 本港外幣行情

【本報訊】本港外幣行情在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，本港外幣行情上升了五十六元。這主要是由於本港外幣行情在過去幾天內，出現了輕微的回順。本港外幣行情回順後，對本港經濟產生了一些積極的影響。首先，本港外幣行情回順，使得本港的出口競爭力有所提高。其次，本港外幣行情回順，也使得本港的進口成本有所降低。這對於本港的經濟發展是有利的。

### 市股地各

【本報訊】各地股市在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，各地股市上升了五十六元。這主要是由於各地股市在過去幾天內，出現了輕微的回順。各地股市回順後，對各地經濟產生了一些積極的影響。首先，各地股市回順，使得各地的出口競爭力有所提高。其次，各地股市回順，也使得各地的進口成本有所降低。這對於各地的經濟發展是有利的。

### 四廿分百達增客遊

#### 店月酒

#### 率升

【本報訊】酒店業在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，酒店業上升了五十六元。這主要是由於酒店業在過去幾天內，出現了輕微的回順。酒店業回順後，對酒店業產生了一些積極的影響。首先，酒店業回順，使得酒店業的利潤有所增加。其次，酒店業回順，也使得酒店業的競爭力有所提高。這對於酒店業的发展是有利的。

### 南非蘭特

#### 跌後回穩

【本報訊】南非蘭特在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，南非蘭特上升了五十六元。這主要是由於南非蘭特在過去幾天內，出現了輕微的回順。南非蘭特回順後，對南非蘭特產生了一些積極的影響。首先，南非蘭特回順，使得南非蘭特的利潤有所增加。其次，南非蘭特回順，也使得南非蘭特的競爭力有所提高。這對於南非蘭特的发展是有利的。

### 紐股續向下跌

【本報訊】紐股在過去幾天內，繼續向下跌。據統計，去年五月十二日，紐股下降了五十六元。這主要是由於紐股在過去幾天內，繼續向下跌。紐股下跌後，對紐股產生了一些積極的影響。首先，紐股下跌，使得紐股的利潤有所增加。其次，紐股下跌，也使得紐股的競爭力有所提高。這對於紐股的发展是有利的。

### 台股跌後強力反彈

【本報訊】台股在過去幾天內，出現了強力的反彈。據統計，去年五月十二日，台股上升了五十六元。這主要是由於台股在過去幾天內，出現了強力的反彈。台股反彈後，對台股產生了一些積極的影響。首先，台股反彈，使得台股的利潤有所增加。其次，台股反彈，也使得台股的競爭力有所提高。這對於台股的发展是有利的。

### 四廿分百達增客遊

#### 店月酒

#### 率升

【本報訊】酒店業在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，酒店業上升了五十六元。這主要是由於酒店業在過去幾天內，出現了輕微的回順。酒店業回順後，對酒店業產生了一些積極的影響。首先，酒店業回順，使得酒店業的利潤有所增加。其次，酒店業回順，也使得酒店業的競爭力有所提高。這對於酒店業的发展是有利的。

### 南非蘭特

#### 跌後回穩

【本報訊】南非蘭特在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，南非蘭特上升了五十六元。這主要是由於南非蘭特在過去幾天內，出現了輕微的回順。南非蘭特回順後，對南非蘭特產生了一些積極的影響。首先，南非蘭特回順，使得南非蘭特的利潤有所增加。其次，南非蘭特回順，也使得南非蘭特的競爭力有所提高。這對於南非蘭特的发展是有利的。

### 紐股續向下跌

【本報訊】紐股在過去幾天內，繼續向下跌。據統計，去年五月十二日，紐股下降了五十六元。這主要是由於紐股在過去幾天內，繼續向下跌。紐股下跌後，對紐股產生了一些積極的影響。首先，紐股下跌，使得紐股的利潤有所增加。其次，紐股下跌，也使得紐股的競爭力有所提高。這對於紐股的发展是有利的。

### 台股跌後強力反彈

【本報訊】台股在過去幾天內，出現了強力的反彈。據統計，去年五月十二日，台股上升了五十六元。這主要是由於台股在過去幾天內，出現了強力的反彈。台股反彈後，對台股產生了一些積極的影響。首先，台股反彈，使得台股的利潤有所增加。其次，台股反彈，也使得台股的競爭力有所提高。這對於台股的发展是有利的。

### 四廿分百達增客遊

#### 店月酒

#### 率升

【本報訊】酒店業在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，酒店業上升了五十六元。這主要是由於酒店業在過去幾天內，出現了輕微的回順。酒店業回順後，對酒店業產生了一些積極的影響。首先，酒店業回順，使得酒店業的利潤有所增加。其次，酒店業回順，也使得酒店業的競爭力有所提高。這對於酒店業的发展是有利的。

### 南非蘭特

#### 跌後回穩

【本報訊】南非蘭特在過去幾天內，出現了輕微的回順。據統計，去年五月十二日，南非蘭特上升了五十六元。這主要是由於南非蘭特在過去幾天內，出現了輕微的回順。南非蘭特回順後，對南非蘭特產生了一些積極的影響。首先，南非蘭特回順，使得南非蘭特的利潤有所增加。其次，南非蘭特回順，也使得南非蘭特的競爭力有所提高。這對於南非蘭特的发展是有利的。

### 紐股續向下跌

【本報訊】紐股在過去幾天內，繼續向下跌。據統計，去年五月十二日，紐股下降了五十六元。這主要是由於紐股在過去幾天內，繼續向下跌。紐股下跌後，對紐股產生了一些積極的影響。首先，紐股下跌，使得紐股的利潤有所增加。其次，紐股下跌，也使得紐股的競爭力有所提高。這對於紐股的发展是有利的。

### 台股跌後強力反彈

【本報訊】台股在過去幾天內，出現了強力的反彈。據統計，去年五月十二日，台股上升了五十六元。這主要是由於台股在過去幾天內，出現了強力的反彈。台股反彈後，對台股產生了一些積極的影響。首先，台股反彈，使得台股的利潤有所增加。其次，台股反彈，也使得台股的競爭力有所提高。這對於台股的发展是有利的。












可是香港學校的制度，却是一刀切的設計，一個課程，所有學童都按時去完成，結果做成現在學生的差距愈來愈大，由於失敗者衆，課業失多下流不羈。目前社會的貧富不均，更



## 嶺南中學附屬小學

環境清幽   空氣調節

● 校本招八七年秋季小學一年級新生暨各級轉班生

● 即日開始報名至五月二十八日截止

● 時間：上午九時至十二時   下午二時至四時

● 申請人請於五月廿五號前，向校領取申請表

校車接送   男生宿舍

或記憶某類字，在小學時及時培養成為習慣，到中學大學便不成問題。在打好基礎方面來說，小學教育其實比中學教育還要重要。假如在小學時已能養成自學的好習慣，到中學大學便能夠獨提自己已讀過自學做學問了。

教育是需要講求效果的，能夠培養更多成功的學童，那教育才有價值。因此，我們希望有明確的教育質素及政策，有良好的師資和學童，使教師能發揮最大的教學功能，讓教員和學童

校長 鄧宗泰 主任 馬慶儀

校址：香港牛山區司徒拔道十五號  
電話：5-729606 5-7297350

學生

905 大  
市，  
歡迎  
外留  
學。月大

[illegible]

●本校  
●本校  
●本校  
●預科  
●理科  
●M5  
●設有  
●學生  
●預科  
●地址

電話

與地。講席內容包括：一、如何決定中學內發展單車活動的技術困難（一）如何克服或廣展推行單車活動資源探討（二）不同單車活動形式在（不）同單車活動場內舉辦。外活動主辦及體育老師、外活動負責人與主辦。

**COLUMBIA COLLEGE**  
Vancouver, B.C.


**溫哥華比亞學院**

學院創設於一九三六年，課程於世界各地並獲大學深造的學生的大學文、理、商及（第十、第十一及十二）的課程

申請在一九八七年九月或五月入學，現就5、F6、與F7級。下列地址查詢：Columbia College, 6037 Marlborough, Vancouver, B.C., Canada V5H 1C6

中舉行的可行性探討  
• 介紹單車可訂性課程  
及單車旅遊活動、以及  
及至入單車和單車技術  
表演等。

講者包括：香港單車  
車聯合代表陳伯時和羅  
永錫、單車之友會代表  
彭宇豪。

 **加拿大  
哥倫**

哥倫比亞大學  
提供廣泛的學術課程  
入加拿大與美國

- 第一與第二年
- 高級中學程度
- “英語為第二語言”

歡迎有意申請  
一九八八年一月  
3、F4、F5  
合格的學生來函

Admissions Office, Co  
Avenue, Burnaby, Van

救青

市威美頓  
中學  
二學院

月份入學手續  
(學生均可申請)  
(設有宿舍)  
英文進修課程

研究，電子工程，  
電腦，紡織，製造  
工程，土木工程及電機

信商業大廈501室  
(太成羅小姐)

學助童  
慶善解諸  
拿大安省  
哥倫比亞  
及  
政府理工  
始接受辦理八月  
、澳門及中國專  
比亞中學：(一、  
一、十二、十三班  
理工學院：  
業行政，冶金及物料  
械工程，能源系統，  
工業管理，化學工程  
制等。  
海外辦事處：  
港灣仔洛克道68號傳  
話：5-276980 (簡大

中心  
 (新富街)  
 (華戲院)  
 09  
 環境地點  
 淘金銀業  
 5字樓  
 地產  
 油麻地  
 京街  
 呂臺  
 京街  
 銅鑼街  
 辦公。



**電話教育**

禮賢商業大廈⑤字樓 (近港)  
 禮賢商業大廈①樓 (近大)  
 5-745435/3-78062

**電話課程**

監 田勤光先生

期	上課時間 (下午)	節數	上課地點
一	8:10—9:40	12	香港禮賢商業大廈
二	6:00—7:30	12	
三	6:00—7:30	12	
四	4:15—5:45	12	
五	8:05—9:35	12	九龍禮賢商業大廈
六	8:05—9:35	12	
七	6:00—7:45	12	
八	6:00—8:00	12	
九	7:45—9:45	12	九龍禮賢商業大廈
十	6:15—7:45	12	
十一	7:50—9:20	12	
十二	7:00—8:30	12	
一	6:15—7:45	12	九龍禮賢商業大廈
二	7:00—8:45	12	
三	7:50—9:35	12	
四	6:15—7:45	15	

**開 學 時 間 (上午)**

前 來 咨 詢 迎 詢 均 可

5月10日—12月31日

十時至下午五時照常

香港普  
 香港軒尼詩道467號達  
 九龍油蔴地西貢街3號  
 查詢電話：  
**普通**  
 課程總  

課程名稱	開課日期	星期
初級班	5月29日	五
	5月19日	二
	5月22日	五
	5月23日	六
中級班	5月27日	三
	5月28日	四
	5月19日	二
高級班	5月18日	一
	5月22日	五
初級班	5月12日	二
	5月14日	四
	5月18日	一
	5月27日	三
中級班	5月14日	四
	5月29日	五
高級班	5月11日	一

 日間普通話普及教育  
 5月18日 一、三、五、日  
 \*簡章及  
 香港區星期日午

課程名稱	開課日期	星期
初級班	5月29日	五
	5月19日	二
	5月22日	五
	5月23日	六
	5月27日	三
中級班	5月28日	四
	5月19日	二
高級班	5月18日	一
	5月22日	五
初級班	5月12日	三
	5月14日	四
	5月18日	一
	5月27日	三
	5月14日	四
中級班	5月29日	五
	5月18日	一

日間普通話普及班

5月18日 一、三、五

※簡章備

香港區星期日上午



謁醫務署長唐嘉良  
報告醫療擴展計劃

良，此報告東莞市醫藥局總經理五十一日會醫務衛生署對來各項發展出劃給予指導。

三、院主席劉雲章在會談時表示：並市府多提高醫療計劃。如東莞已興建一幢八層高市中心，提供全面內服眼科醫療服務及資助助視之中心，設有治療病床五十二張，手術室兩間，眼科門診及急症之外科，物理治療及化驗部。

廣普眼科方面，董事局計劃在停市上改建新翼，應為廣普普通科門診部，耳鼻喉科及眼科門診部上增加新建翼，應為廣普內院檢驗室及醫務社工作者辦公室。同時華僑設立一個助視部，以應付服務形式門診部求診或檢查或配鏡等。並提供照顧視障人士，使他們不會因環境吃力而沮喪。並定每星期日閉，多增加及改良服務。

李廣林蟬聯主席

[illegible]

而演，太極圖示範髮演，東區節暨宵晚會

紅十字會應中國之請  
代尋在港散失親友

(港訊)香港紅十字會日前接中國來  
函，謂：「貴會應中國之請，代尋在港散失親友，

溪沙青年新村五月三  
日(星期六)至五月

公開週末渡假營，歡迎青年朋友參加。該村內設備齊全，環境幽靜，擁有六十多間別墅營舍，各種球類活動

每人五十七元正，活

漫遊，交誼晚會，燒會，射箭及各項球類動，名額九十六人，滿即止。電三：七七九一一查詢。

日。上午八時，卅分至午四時，於粉嶺鶴藪行謁親恩，郊遊樂一家。

前通訊處爲九龍油蔴地

，又名吳啓士，男，年

男，年六十三，廣東龍深水埗基陳街。父名陳少符，年六十五。妹陳少甜，年五十七。弟

。父名馬道洲，母姓余。

任何消息，請與香港紅  
地址：香港夏慤道柏立  
電話：五一二八二〇二

飛機接駁，免除長途舟車  
酒店地點適中，膳食齊

色假期一則行程安排  
到旅客能觀其全貌，  
次到該目的地遊覽的  
程者均可獲得免費重  
彩色行程介紹冊子或親  
面，五、一八四八四  
色影。

間爲：星期一正午十二時至下午二時廿分

及星期四分別爲上午十  
午四時卅分。

別推出特惠儲值咭，每張售二百元，憑咭於半泳季期內任玩十次，盡情享用青龍水上樂

內各種全新刺激之水上設施：包括旋風捲筒、急流旅程、巨人滑梯、迷你三級跳、花生型池……等。憑咭可免費進入青龍遊樂場，次數不限，直至泳季結束為止。青龍水上樂園全年設備最新最好玩，特惠儲值咭數量有限，售完即止。查詢及訂購請電：(一九九三)三三三三三三三三三三。

怡和主席主持剪綵開幕

來，發展迅速，兼且帶動了便利商店的風尚。昨日隆重開幕的「7-11大埔中心第二〇〇分店」，就訂了這個集團發展上另一新里程碑。為開幕禮主持剪綵儀式的嘉賓乃怡和集團主席西門·凱瑟克。

而「7-11」更特別於昨下午於該分店舉行個盛大慶祝會，邀請嘉賓及鄰近居民出席同歡，其中更包括約四百名供應商及廠商。

之後爲致開條辭及發放三千個。

紅、綠、黃色汽球，接續各嘉賓及到場之顧客將會應邀與大家分享一個重二百磅的蛋糕及一隻長二百呎的特製熱狗，而小朋友獲贈免費思樂冰、汽水、禮品，更可與的肥獅探見面。

欲獲更詳細資料，請與CRYL D RUP先生或JUNE CHAK小姐聯絡。  
電話：五一二八〇〇〇。

**勞工處就業輔導組**

(港訊)勞工處本港就業輔導組為求

如下：

**臨時救生員（男女）**

港九新界及離島游泳海濱。  
五、以下持有皇家救生會執照，及須通過訓導，無色盲，體格健全，（視力良好）持有聖約翰救傷證書及曾任拯溺工作者將先考慮。）臨時計分：八十七歲以上，每日上午十時至晚上十時計分，八十歲以下，每日上午十時至晚上十時計分，八十歲以下，每日上午十時至晚上十時計分，一百五十元。

**臨時工人（男女）**

九龍區：體格強健，工作日期由五月一日起。大約一個月，日薪一百二十元。

上程民，贈身製金絲鑲爲合，沈和吳誌。班及放勞工假，有膳食供應。月進：二千（或以上）（面議）。

**便利店經理(男)**  
香港、九龍。年廿三至三十歲，中七上程度，需有三年或以上人事管理工作经验，一星期工作六天。月薪四千零五十元。

**保安管理員(男)**  
港、九、新界各區。年二十至四十五小大程度，體健，貌端，流利粵語，居港一年。每天工作十二小時及輪班，一星期工作六天。月薪三千二百元。

葵浦。女性，月經三千，年七九歲以中五程度，秘書課程畢業，具二年秘書經工作時間由早七時至下午六時。氣事記

業。男。月新二三四二五  
年六十歲以上。識字。每天工作十二小時  
廚師 男。月新三三六〇——三九  
小學程度。年四十五歲以上。具有開  
工作時間由上午七時至下午八時。老人  
業。

會計 火城。女性。月新二六〇〇元。中石  
年五歲以上。懂英文及打字。工作時  
早九時至下午六時。成樂批發行業。

電氣絨絮學徒 火城。男性。月新三五〇〇——四〇

灣仔辦事處：  
香港灣仔軒尼詩道四號地下。

電話：五二二七〇二七六  
油藏地辦事處：  
九龍油藏地廟街二六〇一二六四號  
電話：三六九五五二五  
荃灣辦事處：  
新界荃灣河道六七一二六九號地下  
電話：〇一四九二〇一五四

[illegible]



梁家輝公私兩忙大叫吃不消

梁家輝與江嘉年在本月二十日正式註冊結婚，並準備大宴賓朋，連開七十席，做足一切傳統結婚禮儀。梁家輝表示結婚好容易，花費一大筆，幸好新近認識幾個好人，先替他支片數。但苦笑繁文縟節的香港人，還要派人非常開心。他忙忙得忘了過來氣來，除了應酬工作外，又要幫張艾嘉、戚如拍婚紗照，他也來去惹眼，準太太太落落，認為他實在不太合。

家輝前日剛接拍了五部電影，為後快開清，結婚前天為了要拍通宵戲，第二天則熱閉赴泰國國丁一週，連拍電影「真命佳入」，至於昨晚沒有返港，他的密客室多有人代相陪伴，至於昨晚有何消息，他說：「我有多難免煩惱，急於自我安慰。」對於他和陳楓結婚，情形有與發展相似，梁家輝指出：「若然自己是發仔這樣忙，你就說發了。」

他指出結婚是人生的新階段，婚後的他再易居於嘉年，因多了兩個住家像照顧家人不能為所欲為，他又三人亦像陳楓成熟一點兒。

自出道以來，梁家輝已拍過幾位名人雜誌，林青霞、張艾嘉合作拍片，最近是林青霞張艾嘉和他一起拍，感覺良好，同時她時常不相似，初以為她沉默，後來才知道她話語太多，性格是平衡之本能。

另悉：亞視考慮開拍九十多集「濟公史」，有意意梁家輝出演。對時，他承認有接觸，但未及進一步聯絡。他本人除非親自到台以百萬，他不可以一次獨斷退出。此子說此以孩子工作辛苦，他希望教年長退出，他強調離開工作間門，事實上想通了，萌了離開之念。

我的燦爛

「我的發展」是女作家羅玲給成慶歷程的紀錄。從參加學運後愛釣魚釣食的衝動到懶洋洋地躺在臥椅上享受沙灘閒情，間中以逗趣的語氣描寫自己的糗事，羅又義以極逗趣之口吻自述了，掀開了「羅又義」的故事，其中充滿衝突、追憶與真忱，以慢敘或凝滯表達，很有效果氣氛，她的中年婦人扮相，韻味雋伸，那淡然的環境最是感人。

美麗尤物  
(雅士)

看波底蘭頭球以極麗之盛裝影相擁保

劉青雲簽約五年  
自覺發展不大好

劉青雲簽約無綫三年，發展一直很想，劇集接踵而來，惟小劉對於自己目前的表現，仍有不滿意之地方，覺得始終未能達到其心目中要求，他形容自己為一個「熱血青年」。

原來早在他的未加認識以前，劉青雲乃一名低星，雖然那份片沒有前途，但他還繼續做，至少沒有現在那顆難堪，儘管如此，由星至躍身成為演員，已經是許多人所羨慕。



劉青雲對現狀不滿，是一位「熱血青年」。

有與日俱增的。只這地金銀，因為他是一個很實際的人。

**戰爭題材**

描述越戰的電影看得太多，突然看到一部萬壽東亞公司的一齣血軍魂，感到好新鮮。

片主洪祖星說，未來的戰爭片，中東這個戰場的題材，一定會大拍特拍，且人們看倦了越戰題材，也正恰好換一換胃口。

我問他，近期香港上映的戰爭片也多，像「戰火浮生」、「投誠戰場」與「火線格殺令」，三部片足足延續了近兩個月，銀幕上這些槍炮火藥味一定令觀眾生厭，是不是？

洪先生說：不會。戰爭片題材如愛情片一樣，都是永恆的。看你的如何拍。



行。她期望現代後所灌輸的相片「一生一心」的帶已寄往西德製碟。

何嘉麗切生日蛋糕。

歌曲 ヲ 已灌録完竣 ヲ 母

王綺琴入行至今，一直都有三個願望：學唱歌、學跳舞、直落至今仍未實現。好像做一件事，其實已過半生，但王沒有實際行動。好了，今天決定向導演徐克交表格，提出出現故障，要得點片入行。她說目前住在沙田，於是目前到片點心店，原因是日前她曾到公司外偷看水喉，親眼目睹「京車禍」的發生，這是她的第一次了。

說到一朱元偉一劇，原來她是飾演阮天蘭一角。她說，她自問在「大運河」演出「紅桃女」一角，未如理想，是完成經驗問題。若下一部戲她休息了，她也有自信是完成「大運河」之後，王綺琴休息了好幾個月，自從

入行有三願皆未實現  
**王綺琴要磨鍊演技**

**技**

以及拍電影，  
經名不虛傳，惟  
是想到那天，重  
傷了。他當時正  
由車上往滑  
難免令她有點  
元帥的妻子之  
但這種種都  
演得更好。  
親觀，她沒



玉綺琴在拍戲中學，成為車

何嘉麗在今天是快樂生辰的日子，可是昨午在「中環戲院」，香港電台「星D」均做過訪問，何嘉麗，其事業一切順暢。

昨日，何嘉麗慶祝生日，她那位導演男友梁榮忠沒有禮物。據何嘉麗講，她的男友會在生日也沒有禮物。據何嘉麗講，她的男友會在生日也沒有禮物。據何嘉麗講，她的男友會在生日也沒有禮物。不過她不知道男友所送的是什麼。

至於昨日向何嘉麗問及何時結婚。據說，她

### 三年後才談

何嘉麗在今天是快樂生辰的日子，可是昨午在「中環戲院」，香港電台「星D」均做過訪問，何嘉麗，其事業一切順暢。

昨日，何嘉麗慶祝生日，她那位導演男友梁榮忠沒有禮物。據何嘉麗講，她的男友會在生日也沒有禮物。據何嘉麗講，她的男友會在生日也沒有禮物。據何嘉麗講，她的男友會在生日也沒有禮物。不過她不知道男友所送的是什麼。

至於昨日向何嘉麗問及何時結婚。據說，她

### 何嘉麗以事業

何嘉麗在今天是快樂生辰的日子，可是昨午在「中環戲院」，香港電台「星D」均做過訪問，何嘉麗，其事業一切順暢。

昨日，何嘉麗慶祝生日，她那位導演男友梁榮忠沒有禮物。據何嘉麗講，她的男友會在生日也沒有禮物。據何嘉麗講，她的男友會在生日也沒有禮物。據何嘉麗講，她的男友會在生日也沒有禮物。不過她不知道男友所送的是什麼。

至於昨日向何嘉麗問及何時結婚。據說，她

昨預祝生日望逢凶化吉

來爲重  
婚論嫁  
提前假尖東一的士高  
麗的生日願望是逢凶  
於工作，沒有出席，  
立時生日時送禮物給她  
切，她希望到時最好是  
現代唱片公司簽了三

A black and white photograph of a smiling man with dark hair, wearing a dark tank top and light-colored pants. He is standing in front of a car, with the license plate '543' visible. The background is slightly blurred, showing some foliage and a brick wall.

勇闖南半球

「勇闖南半球」是一部探險離奇片，可惜因奇風異俗被司看，如能鑄銀上高山，南極五年前被大印加帝國遺忘，小豹捉獲，獵野豬，「風標」上人的屍體，食人魚等，都是小兒科的雜趣，幸好此片拍得真遠，這個鬼島的旅並家去旁白，總算成功地製造笑話。(參)

亞洲鑽石台  
泰外英雄傳



為被利於身察察，故在當理推測，他應該不會出獄，而他個人亦認為若說他從監獄放出的，這在徐玉蘭、王文娟主持的紅氍毹團中，型多像徐玉蘭。

反而有點不合情理，而他相信今次公司不安排自己演出的成數頗高。爲了參加接近人的機會，你看她的眼神，咀



視殿丁  
劇中扮  
她美  
前她又  
司爲伯  
以希望  
令阿珊  
她強調  
她拍談

便。夠  
款三千  
拍戲  
視殿丁  
劇中扮  
她美  
前她又  
司爲伯  
以希望  
令阿珊  
她強調  
她拍談

[illegible][illegible]

面。故爲配合劇情所懸，才拉線到珠海拍四日外景，其中主演李麗芝、周潤發及區鳳偉等已於前抵抵現場。投入拍攝工作。

### 外市場

### 派武俠劇

他快劍。但不注重打而重時感，加意現代化武俠劇。龍船武俠劇第一：此大武俠片，郭第（因爲香港武俠小改）二：他此次海外市場，日本太極非常炎熱，有見

### 拍電影有吳君如自出「鬼頭」近亦推出有影機霸王，地形片有至身體了，人也還不好。阿如表示，已從前影片後，自從拍完通響，就如一次拍完通響，她也很神奕奕良好尾聲喜慶，笑得很阿如表示，有見

**助運動**  
謂精神旺盛

對此，她自言，慘矣。阿如相伯會先後擔任伴娘與，特老友開心一番。

**馬麗利考獲車牌**  
拍打戲湯養疾無

馬麗利對於最近參加演出《烈士忠魂》的通告很是屈服，拍外景更是要接廠景，都因藝員撞期不約，同時因江琴突然解約，在攝片也遭之陣即大亂，編排此連

起用新人有新鮮感

往北京名勝拍外景

無怪本年鉅製「書劍在江湖」開拍，據監製劍恩仇錄」，目前正籌「李添勝籌畫」，現在他已

接拍兩部電影，至今她手頭共有七部片約，因此，哪部自當工作辛苦呢？她依舊寧放散，可是客否有她，沒有可能休息，她新人可能有怨意，遠隔水程度，比方近

鄭裕玲

鄺裕玲日前訪多

密鑿緊裝色劇中角色入選，而在最近的新星一觀選中，該片選定了好幾位，該片選定今尚未完結，故李添勝未能透露有關入選。

投來一大批新拍案，當演出，李添勝自出招，怕他們承受不起，相反地新人自有新氣象，給予觀衆耳目一新之感。

陳家洛」及「香雪海」，李添勝謂「一角色會再演「乾隆皇」一角，因為「福安」年紀，樣貌又更多。

陳家洛」及「香雪海」，李添勝謂「一角色會再演「乾隆皇」一角，因為「福安」年紀，樣貌又更多。

陳家洛」及「香雪海」，李添勝謂「一角色會再演「乾隆皇」一角，因為「福安」年紀，樣貌又更多。

長城、戲份以昆崙關一帶，並盡量利用當地的名勝古蹟，襯托出那種經典的藝術場面。

一姐粉到現在上線的一姑仔。聽說會否對公司接新人的計劃有所影響？李添福說：「沒有辦法，難道你准人家結婚嗎？」由於以往是十年結婚一次，排解黑白之間的問題，現在則縮減為五年，且許多新人都是從遠美中飛抵，根本確是差了一截，故因他們是屬於達成誓願！」

三日（晚九時三十五分）由建築家萊士主持，選入不斷侵襲的佛羅里達印度人，弄，連人都不斷侵襲之時，爭執由此而起而更趨於激烈。

能幹的流行人，願意起大標，逼着個人頭戴太陽帽，過個個人，排除黑白之間的問

方各具  
青楚甄

決得來。港

天雨路滑車撞  
方國珊要賠二  
方國珊於日前乘車，沒有花容失色，更無驚慌失措，只覺一切如常，因天雨路滑，香味撲鼻，幸好沒有大碍。她表示當時並不知道車禍發生，直到車禍發生後，方國珊才發覺。

樓，事件拖延至凌晨四時才返家。

方國珊稱，母親有學子返家，聞她心事懸急，緊張地事理，要連轉，至今，車子已入廠大修，返工並不方期，她仍憂慮，恐新約近香港，事件拖延至凌晨四時才返家。

方國珊稱，母親有學子返家，聞她心事懸急，緊張地事理，要連轉，至今，車子已入廠大修，返工並不方期，她仍憂慮，恐新約近香港，

樓，事件拖延至凌晨四時才返家。

方國珊稱，母親有學子返家，聞她心事懸急，緊張地事理，要連轉，至今，車子已入廠大修，返工並不方期，她仍憂慮，恐新約近香港，

兒早萌發了一  
她利用空閒  
東西，包括古  
球、籃球等  
得有一個月假  
期間便處於一  
司爲數量。

「充電」有待在演出時  
逐一出來。  
八股出來。  
經過許多階段，初時常  
演一些被欺騙的女子  
，後來轉做一體育世界

民歡迎區  
一，在五  
，便劇  
爲唱段

育世界  
一直不

[illegible][illegible]

馬勝和日來在「烈  
士忠魂」演武打戲時，  
由於演出認真，手脚為  
之疲累及紅腫，感到痛  
楚非常。還幸最近已考  
獲駕駛牌，心情稍為開  
朗些。

在辛苦中演出機械

她指出有見工作太忙，且出外務必隨身攜帶傳呼機、無線電話，家中則設有電話錄音，搭通了所有天地線，方便工作

有人認為她既然如此辛苦，何不效發劉嘉玲嫁人退出娛樂圈，她認為不會，只服侍他，自己則要服侍衆人，舉凡有片約的電影公司員工，她也要從別人提議。囑咐自己是一個辛苦命，她要拼命工作，就



為其旗下當歌星  
一我愛香港一節目  
道戲劇的拍演工作  
年內力捧的新人之

面潛質  
被力捧  
受得奶媽

演出「邵英雄」

受讚賞，吳嘉麗目前錄影兩連走。



粵劇新為雅演廳說實有七成以上奉平。有些受其來真令人興奮。這樣的反應得到了鼓勵。看來，市政廳舉辦這類型的演出，也有妨多舉辦兩三次。

十多日前，曾在本欄認識的新秀劇團，今次繼

# 粵劇

## 臺灣粵劇

新秀賣座里

國演戎馬金戈萬里情

不只有新秀  
區政市政局對  
熱心，一年中不  
忘心。

家不識自家人了。

俗語說「拳不離手，曲不離弦」，提起練功的情形，他說：「我已經沒有練功的場子了。」

拍和。

[illegible]

任達華在「朱元嘯」之賜上英姿。

精飽滿，實在抱病上陣，死命支持，翌日支持不住，要請休息一天。

提及「超星」一舉決賽，嘔嘔及小水車平巧，她心目中只好認多男男參加者。

另外，嘔嘔很關心「事實」之陳家洛入選，她表示古林，嘔嘔雖然很好，然而監製指明不合片史，嘔嘔雖有標準，她也被人這樣說，也演出「偷天」。

嘔嘔又透露，男男廿四日在八月十四日相偕來有空檔，許冠廷「港星」同位。

劉松仁只肯  
最近忙於拍片，嘔嘔嫻練一的劉松仁，加以考慮。劉松仁透露，他和亞視約好，如果否通，甚因合約中所定之兩年半時約，仍在合作愉快，的話，可以繼續再簽下過。

劉松仁又謂，目前他拍演之「希夷笑因

於日前傳他與亞視簽約之  
一紙合約仍未動筆，日前  
是太長，他希望是簽一年  
他是這樣向亞視作要求  
刻，以前無幾百白鶴，

灣劇團的成員胡深香和陳也是第五台的翹客，一定上下一節目中，同他們的咪前的事，在咪的背後，都是馬龍千人呢！

荃灣粵劇團是荃灣又一個單位，由一羣愛好粵劇的有來自八和學校第二

做。如果讀者們  
過筆者在「舞台  
話語，不過這些  
來未侶與胡萍聲  
康樂協會屬下  
的年青人所組成  
的第三屆學生  
練功和練習，以維持對粵劇的  
胡萍聲所領導的零碎劇團  
潔外，還有陳小鵬，魏翔雲  
輩希等，排出的劇目是林鳳霞  
山戲「或周金鳳里情」。廿  
與余太君少年的戀愛史，是  
經宣上演。排在五月十七日，  
大會堂上演。

趙。成，成員除胡  
施影彪、烈  
李寶登的開  
皇說楊令公  
部男女少女的  
期)在臺灣



經過改編的，且音樂採梁漢威重新安排，武  
場方面則由劉洵設計，翻查一下新秀的演出  
許多新秀劉潤的成員亦不少不了劇師父兄



# 銀七



于芷蔚好高興演何潘的戲，因為她認為何潘能把她拍得更靚，更

## 展發壇影到轉·師教特模是原

### 裁身人驕有蔚芷于

### 體胴露展術藝為願

「原模特教」于芷蔚，最近又接獲了「原模特教」的邀請，在「原模特教」的展覽中，展出她的藝術體。于芷蔚，原名于芷蔚，現年廿二歲，是「原模特教」的成員之一。她曾參加過多次的展覽，並獲得過多次的獎項。她對藝術體有著濃厚的興趣，並希望通過自己的努力，為藝術體的發展做出貢獻。

于芷蔚好高興演何潘的戲，因為她認為何潘能把她拍得更靚，更

## 對十傑籌款演唱會

### 許冠文願全力以赴

### 唱歌、跳舞、講笑話、打功夫，任

「十傑」籌款演唱會，將於本月廿六日（星期日）晚上八時，在「新大戲院」舉行。許冠文表示，他將全力以赴，為籌款演唱會貢獻自己的一份力量。他將在演唱會上演唱多首名曲，並與觀眾分享他的笑話和功夫。他希望通過這次演唱會，能為慈善事業籌得更多的資金。

許冠文願全力以赴，為籌款演唱會貢獻自己的一份力量。

## 因為受到發仔拖累

### 鍾楚紅要延期赴美

鍾楚紅原定於本月廿六日（星期日）前往美國，但因為受到「發仔」的拖累，她決定延期赴美。鍾楚紅表示，她對這次赴美之行充滿了期待，但因為「發仔」的事情，她不得不暫時留在香港。她希望「發仔」的事情能儘快解決，這樣她就能順利赴美了。

鍾楚紅原定於本月廿六日（星期日）前往美國，但因為受到「發仔」的拖累，她決定延期赴美。

## 鳳凰女來說夠老實

### 得衰唔為只起難

鳳凰女在「鳳凰女」的演說中，表示她是一個很老實的人。她說，她雖然在演藝圈工作，但她並不是一個虛偽的人。她希望通過自己的努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。她也談到了她對生活的看法，認為生活雖然充滿了困難，但只要堅持下去，就能克服一切困難。

鳳凰女在「鳳凰女」的演說中，表示她是一個很老實的人。

## 周潤發新婚燕爾

### 竟三日不返家門

周潤發與張曼玉的新婚生活，最近因為周潤發的「三日不返家門」而引起了關注。周潤發表示，他最近因為工作繁忙，無法抽出時間回家。他對張曼玉表示歉意，並承諾以後會多抽出時間陪伴她。張曼玉也表示，她理解周潤發的工作壓力，並希望他能順利完成工作。

周潤發與張曼玉的新婚生活，最近因為周潤發的「三日不返家門」而引起了關注。

## 紫微斗數批鄭裕玲

### 千萬不可離電視界

紫微斗數大師對鄭裕玲的命理進行了批算，認為她千萬不可離開電視界。大師表示，鄭裕玲的命理顯示，她在電視界有著極大的發展潛力。如果她離開電視界，她的運勢將會大受打擊。大師建議她繼續留在電視界，並通過自己的努力，實現她的夢想。

紫微斗數大師對鄭裕玲的命理進行了批算，認為她千萬不可離開電視界。

## 劉玉婷離無後

### 却成了影圈忙人

劉玉婷在離開了「無後」後，卻成為了影圈的忙人。她表示，她最近接獲了多部電影的邀請，並決定接受其中一部。她對這次接拍電影感到非常興奮，並表示她會全力以赴，為觀眾帶來精彩的表演。她也談到了她對未來的規劃，認為她會在影圈繼續發展下去。

劉玉婷在離開了「無後」後，卻成為了影圈的忙人。

## 霍耀良要充實

### 暫放下導演筒

霍耀良表示，他最近需要充實自己，並決定暫時放下導演筒。他認為，作為一名導演，他需要不斷學習和充實自己，才能拍出更好的作品。他計劃在一段時間內，專注於自己的專業知識和技能，並為未來的導演工作做好準備。

霍耀良表示，他最近需要充實自己，並決定暫時放下導演筒。

## 在我相識的朋友中

### 有人對味精很敏感

在「在我相識的朋友中」的節目中，有人對味精很敏感。節目主持人表示，她最近發現，有些朋友對味精非常敏感，吃了一些味精後，就會出現過敏反應。她提醒觀眾，在烹飪時要謹慎使用味精，並注意觀察自己的身體反應。如果出現過敏反應，應立即停止食用。

在「在我相識的朋友中」的節目中，有人對味精很敏感。

## 處處踪跡

### 佛樵行

佛樵行的蹤跡，最近在各處被發現。據悉，佛樵行是一個神秘的組織，其成員在各處進行各種活動。有人認為，佛樵行是一個邪教組織，對社會造成了負面影響。也有人認為，佛樵行是一個合法的組織，其活動是公開的。目前，有關佛樵行的真相仍在調查中。

佛樵行的蹤跡，最近在各處被發現。

## 夏韶聲積極準備

### 參加智利歌唱賽

夏韶聲表示，他正在積極準備參加智利的歌唱比賽。他認為，這次比賽是一個展示自己才華的好機會，他會全力以赴，爭取取得好成績。他也談到了他對這次比賽的信心，認為他有能力在比賽中脫穎而出。

夏韶聲表示，他正在積極準備參加智利的歌唱比賽。

## 夜半鬼追人富懸疑

### 路斯奧富治有新作

路斯奧富治的新作《夜半鬼追人》，充滿了懸疑色彩。該片講述了一個關於鬼魂追人的恐怖故事，情節緊張刺激，引人入勝。路斯奧富治表示，他非常喜歡這部作品，並希望通過這部作品，為觀眾帶來精彩的觀感。

路斯奧富治的新作《夜半鬼追人》，充滿了懸疑色彩。

## 工趕廈新惠百口山

### 成落月六在期如要

山百口惠新廈工程，目前進展順利，預計將於六月底完工。工程負責人表示，他們將繼續加緊施工，確保工程質量。他也談到了他對這次工程的重視，認為這次工程對當地居民的生活將產生積極影響。

山百口惠新廈工程，目前進展順利，預計將於六月底完工。

## 郎太佑子長為前日

### 會日生歲三了辦舉

前日，郎太佑子長為三歲生日慶祝活動，在「山百口」舉行。活動吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。郎太佑子表示，他非常喜歡這次生日慶祝活動，並感謝大家的祝福。他也談到了他對未來的規劃，認為他會繼續努力，為社會做出貢獻。

前日，郎太佑子長為三歲生日慶祝活動，在「山百口」舉行。

## 影星入主白宮有賭盤口

### 奇連伊士活州對

影星入主白宮，最近成為賭盤口。有人認為，影星入主白宮將對美國政治產生重大影響。也有人認為，影星入主白宮只是虛傳。目前，有關影星入主白宮的真相仍在調查中。

影星入主白宮，最近成為賭盤口。

## 羅拔烈福六十對

### 奇連伊士活州對

羅拔烈福六十對，奇連伊士活州對。這場比賽吸引了眾多觀眾參加，場面非常熱烈。羅拔烈福表示，他非常喜歡這場比賽，並希望通過這場比賽，為觀眾帶來精彩的觀感。

羅拔烈福六十對，奇連伊士活州對。

## 熱應反賽曲金璇周

### 冲張入加后歌代一

周璇金曲反賽熱，一代歌后張冲加入。張冲表示，他非常喜歡周璇金曲反賽，並決定參加這次比賽。他認為，這次比賽是一個展示自己才華的好機會，他會全力以赴，爭取取得好成績。

周璇金曲反賽熱，一代歌后張冲加入。

## 美影星特拉達

### 美影星特拉達

美影星特拉達，最近成為關注的焦點。有人認為，美影星特拉達是一個非常有才華的演員，他的表演非常精彩。也有人認為，美影星特拉達是一個虛傳。目前，有關美影星特拉達的真相仍在調查中。

美影星特拉達，最近成為關注的焦點。

## 丹伊

### 丹伊

丹伊，最近成為關注的焦點。有人認為，丹伊是一個非常有才華的演員，他的表演非常精彩。也有人認為，丹伊是一個虛傳。目前，有關丹伊的真相仍在調查中。

丹伊，最近成為關注的焦點。















**分類廣告**  
 大字四個 小字卅四個  
**每天十五元**  
 本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算。長期照計，不折扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

**出讓**

龍九

大同等新邨  
方便巴士 兩層高  
東南全新裝修  
5千K 969388

**換地**

出 474060

高價收購  
沙田 呔  
59萬 呔  
單座 呔  
K 969388

**房屋裝修**  
電話：7700  
地址：南門外大街10號

**旺角捌寓**  
地址：長沙街  
電話：719211

**土瓜灣**  
地址：九龍城道  
電話：719211

**村屋廉售**  
地址：山面海村屋廉售  
電話：719211

**29萬千呎**  
地址：新東區  
電話：719211

**全幢分層**  
地址：南門外大街  
電話：719211

**天祥**  
及文者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無

**購收 租舖**

免過沽價  
歡迎顧客  
代客買賣

**財團收購**  
**不交吉樓**

**收吉致地**

免過沽價  
歡迎顧客  
代客買賣

舖及文者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無  
夥人者樓連港九均約有無

**時價**

免過沽價  
歡迎顧客  
代客買賣

**上海街近**  
 地段約2500呎  
 388呎樓高  
 適合做小餐館  
 或零售店  
 交通方便  
 大特價  
 22萬  
 967362

[illegible][illegible]

**出讓**

香港大學預  
科畢業生誠售  
五成以學理化  
科有經驗度誠  
有意電 7756568  
馮城誠

**港九物業**

大埔新屋出售  
近地鐵站  
交通方便  
租銀五千  
電話 36561

**數理補習**

粵華中學中  
三級及六級數  
目五項及中六  
話 50561

**理工補習**

曾幹小學附設英文查詢  
電話 404642

**臺灣住宅**

特大平房出租  
近火車站  
交通便利  
租金低廉  
電話 36561

**英文夜校**  
 至星期六(每晚一小時)  
 七月十六日  
 開課日期：七月十三日

















### 粵曲名宿李銳祖

#### 粵樂茶寮講粵曲

古腔何時興·週末講分明

現在所講的「古腔」，是粵曲的早期形式，其特點是：一、唱腔簡單，二、伴奏簡單，三、表演簡單。李銳祖先生是粵曲名宿，他一生致力於粵曲的傳承和發展。他認為，粵曲是廣東文化的重要組成部分，也是中國傳統音樂的瑰寶。他通過自己的努力，將粵曲的精髓傳授給後人，為粵曲的繁榮和發展做出了巨大的貢獻。

### 華僑文化

#### 培養興趣·顯露才華

#### 青少年請參加

#### 書畫設計比賽

本報主辦的「華僑文化書畫設計比賽」，旨在培養青少年的藝術興趣，發掘他們的才華。比賽分為書畫和設計兩個類別，歡迎廣大青少年踴躍參加。比賽作品將在全報展出，並選出優秀作品參加評獎。主辦單位表示，希望通過這次比賽，能激發青少年對華僑文化的熱愛，提高他們的藝術素養。



### 粵曲古腔藝術

#### 黎健

粵曲古腔，是粵曲的早期形式，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。它不僅是音樂藝術的瑰寶，也是語言藝術的精華。古腔的唱腔簡單明快，伴奏簡單樸實，表演自然大方。在當前的社會環境下，古腔藝術面臨著嚴峻的挑戰。為了保護和傳承這一傳統藝術，我們需要加強對古腔的研究和推廣，讓這一瑰寶在現代社會中煥發出生機和活力。

### 共圖書館 推廣活動

本報與各區圖書館聯合舉辦的推廣活動，旨在提高市民的閱讀興趣，普及圖書知識。活動內容豐富多彩，包括圖書展覽、講座、培訓等。歡迎廣大市民踴躍參加，共同營造良好的閱讀氛圍。

### 捷克結他手 奏演末週下

#### 作品經典現代

#### 克巴羅

捷克結他手克巴羅將於下週末在本地舉行演奏會。克巴羅是一位具有豐富演奏經驗的音樂家，他的演奏風格獨特，技巧精湛。此次演奏會將演奏多首經典和現代作品，為觀眾帶來精彩的音樂享受。

### 中國古代服飾研究

本報特約記者對中國古代服飾進行了深入的研究。中國古代服飾不僅具有極高的藝術價值，也是研究中國歷史和文化的窗口。從先秦到明清，中國服飾經歷了長期的演變和發展，形成了獨特的風格和特色。通過對古代服飾的研究，我們可以更好地了解和傳承中國傳統文化。

### 簡訊

- 一、書畫文物展覽：由本報主辦的書畫文物展覽，將於近日在本地舉行。展覽內容豐富，包括書畫作品、文物等，歡迎市民參觀。
- 二、粵曲名宿李銳祖：李銳祖先生將於近日在本地舉行粵曲講座，介紹粵曲的歷史和發展。
- 三、青少年書畫設計比賽：本報主辦的青少年書畫設計比賽，現已開始接受報名。歡迎廣大青少年踴躍參加。



### 吳靜山書畫 16至廿三日

#### 集古齋展出

著名畫家吳靜山的書畫作品，將於本月16日至23日在本報集古齋展出。吳靜山先生的作品風格獨特，筆墨精湛，展現了深厚的藝術功底。此次展覽將展出吳先生的多幅代表作，為觀眾提供欣賞的機會。

### 中國古代服飾研究

本報特約記者對中國古代服飾進行了深入的研究。中國古代服飾不僅具有極高的藝術價值，也是研究中國歷史和文化的窗口。從先秦到明清，中國服飾經歷了長期的演變和發展，形成了獨特的風格和特色。通過對古代服飾的研究，我們可以更好地了解和傳承中國傳統文化。

### 簡訊

- 一、書畫文物展覽：由本報主辦的書畫文物展覽，將於近日在本地舉行。展覽內容豐富，包括書畫作品、文物等，歡迎市民參觀。
- 二、粵曲名宿李銳祖：李銳祖先生將於近日在本地舉行粵曲講座，介紹粵曲的歷史和發展。
- 三、青少年書畫設計比賽：本報主辦的青少年書畫設計比賽，現已開始接受報名。歡迎廣大青少年踴躍參加。

## 見微知著 由此可知

星晨旅遊 MorningStar 逢星期三發刊

專業地位高 國際聲譽隆

國際會議，是專業地位的最佳象徵。星晨旅遊，擁有八個國際專業旅遊資格，榮譽之隆。該等專業旅遊資格，各有不同性質的代表性：國際航空協會、日本旅行業協會、太平洋區域旅遊協會、國際華商旅遊協會、香港旅行業協會、香港華商旅遊協會、香港旅遊協會、美國旅行業協會、八項資格，要求資格嚴格，代表了星晨旅遊，信譽昭著，聲名顯赫。不論在香港，或國際任何地區，星晨旅遊，同樣享有崇高地位，旅遊權威，當之無愧。

阿護備至 體貼入微

星晨旅遊，為使每位到外地遊覽的團友均能盡情享受，享受良辰美景，特備藥物齊全的旅遊平安保險，照顧周全。星晨平安保險，經由註冊醫生直接簽方，安全可靠，退還四方，有備無患；此外，星晨亦備有一套六件的美國高級旅行美容用品，對團友的體貼入微，呵護備至，由此表露無遺。星晨旅遊更為每位團友購備旅遊平安保險，保額高達港幣十萬元。

精巧玲瓏 與眾不同

遠行海外，一個設計精巧，攜帶方便的旅行袋，當然非常重要。星晨旅遊，精心設計，選用優質材料，精心製作，精巧手工，正正反映出星晨旅遊嚴格而認真專業的職責。

路綫巧安排 旅途更愉快

致力改善旅遊服務，不斷創新行程，星晨旅遊專業的行程，豐富多采，將世界各地的名勝古蹟，一併閣下介紹，各款獨立旅行團，全部專人帶隊，歐洲、美洲、澳洲、中國、日本、韓國及東南亞，路綫達六十多條，遍遊世界十八個國家，選擇全港最多；此外，星晨更直接與十六間國際航空公司緊密聯繫，出票快捷，其他旅行社，難以相比。本港精選求職的專業旅遊服務宗旨，星晨對於每個新旅行團的開辦，由航空公司、內陸交通、酒店膳食，以至出發回程，種種細節都必須保證得到最妥善的編排，方始投入服務，絕不吝且，務使閣下可以享受到最滿意的旅遊樂趣。

牌照編號350018

星晨旅遊 MorningStar 大古城分行即將開幕

### 日本

本州·迪士尼七天\$4,990天天出發  
九州本州八天\$6,190逢一、五、六出發

### 韓國

韓國·本州八天\$6,230逢日出發

### 台灣

環島(阿里山)八天\$2,990天天出發  
台灣五天\$2,250逢一、四出發

### 菲律賓

馬尼拉·碧桃源·碧瑤七天\$2,390天天出發  
菲律賓·宿霧五、七天\$2,390逢二、四、日出發

### 馬尼拉

曼谷·芭堤雅七天\$2,890天天出發  
曼谷·曼谷·芭堤雅七天\$3,490逢一、三、五出發  
馬尼拉(檳城·邦咯島)七天\$3,730逢一、三、六、日出發  
馬尼拉(馬六甲)九天\$4,190逢一、六出發

### 美加

日航夏威夷美國西岸七天\$7,290逢五出發  
美加西岸(溫哥華)九天\$9,890逢四出發

### 歐洲

國泰歐洲十九天\$14,890逢日出發  
「活力33」國泰歐洲十天\$8,690逢二出發

### 澳洲

黃金海岸雪梨七天\$8,590逢一、五出發  
墨爾本雪梨坎培拉七天\$8,390逢二出發

### 中國

北京七天\$2,090天天出發  
桂林(陽朔·靈渠)五天\$1,490天天出發  
江南七天\$2,890逢二、五出發



本港新聞

台灣大專教育展覽

十六日起中國文化協會舉行  
有意參觀台灣大學歡迎參觀

台灣的大專教育，在過去幾十年間，由於政府與民間的共同努力，已有了長足的進步。為了讓香港各界人士了解台灣的大專教育現況，中國文化協會將於本月十六日起，在該會禮堂舉行「台灣大專教育展覽」。

展覽內容豐富，包括：台灣各大專院校的校史、教學設備、科研成果、學生生活等。展覽期間，還將舉行多場講座，邀請台灣的大專教育專家學者，就台灣的大專教育現況與未來發展，與香港人士進行交流與探討。

有意參觀者，請於本月十六日起，前往中國文化協會禮堂（地址：中環皇后大道中）參觀。展覽時間為上午十時至下午六時。門票全免。

中國文化協會為推廣中華文化，促進國際文化交流，特舉辦此項展覽。希望透過此項展覽，能讓香港人士更深入了解台灣的大專教育，並加強兩地教育界的聯繫與合作。

展覽期間，還將舉行多場講座，邀請台灣的大專教育專家學者，就台灣的大專教育現況與未來發展，與香港人士進行交流與探討。

有意參觀者，請於本月十六日起，前往中國文化協會禮堂（地址：中環皇后大道中）參觀。展覽時間為上午十時至下午六時。門票全免。

中國文化協會為推廣中華文化，促進國際文化交流，特舉辦此項展覽。希望透過此項展覽，能讓香港人士更深入了解台灣的大專教育，並加強兩地教育界的聯繫與合作。

展覽期間，還將舉行多場講座，邀請台灣的大專教育專家學者，就台灣的大專教育現況與未來發展，與香港人士進行交流與探討。

有意參觀者，請於本月十六日起，前往中國文化協會禮堂（地址：中環皇后大道中）參觀。展覽時間為上午十時至下午六時。門票全免。

中國文化協會為推廣中華文化，促進國際文化交流，特舉辦此項展覽。希望透過此項展覽，能讓香港人士更深入了解台灣的大專教育，並加強兩地教育界的聯繫與合作。

展覽期間，還將舉行多場講座，邀請台灣的大專教育專家學者，就台灣的大專教育現況與未來發展，與香港人士進行交流與探討。

有意參觀者，請於本月十六日起，前往中國文化協會禮堂（地址：中環皇后大道中）參觀。展覽時間為上午十時至下午六時。門票全免。

中國文化協會為推廣中華文化，促進國際文化交流，特舉辦此項展覽。希望透過此項展覽，能讓香港人士更深入了解台灣的大專教育，並加強兩地教育界的聯繫與合作。

展覽期間，還將舉行多場講座，邀請台灣的大專教育專家學者，就台灣的大專教育現況與未來發展，與香港人士進行交流與探討。

有意參觀者，請於本月十六日起，前往中國文化協會禮堂（地址：中環皇后大道中）參觀。展覽時間為上午十時至下午六時。門票全免。

中國文化協會為推廣中華文化，促進國際文化交流，特舉辦此項展覽。希望透過此項展覽，能讓香港人士更深入了解台灣的大專教育，並加強兩地教育界的聯繫與合作。

展覽期間，還將舉行多場講座，邀請台灣的大專教育專家學者，就台灣的大專教育現況與未來發展，與香港人士進行交流與探討。

獅子山女獅會選舉

麥舜瓊膺任為會長

獅子山女獅會日前舉行會員大會，選出新一屆會長及幹事。麥舜瓊以高票當選為會長。

麥會長在會後表示，她將繼續秉承女獅會的宗旨，為會員提供優質的服務，並積極參與社會公益活動。

女獅會還選出多位幹事，包括副會長、財政、秘書等。大會還通過了新一屆的工作計劃。

女獅會表示，將繼續加強與各界的聯繫與合作，為促進社區和諧與發展做出貢獻。

女獅會還將舉辦多項活動，包括會員聯誼會、慈善義演等，以增進會員間的友誼。

女獅會表示，將繼續秉承女獅會的宗旨，為會員提供優質的服務，並積極參與社會公益活動。

女獅會還選出多位幹事，包括副會長、財政、秘書等。大會還通過了新一屆的工作計劃。

女獅會表示，將繼續加強與各界的聯繫與合作，為促進社區和諧與發展做出貢獻。

女獅會還將舉辦多項活動，包括會員聯誼會、慈善義演等，以增進會員間的友誼。

女獅會表示，將繼續秉承女獅會的宗旨，為會員提供優質的服務，並積極參與社會公益活動。

女獅會還選出多位幹事，包括副會長、財政、秘書等。大會還通過了新一屆的工作計劃。

女獅會表示，將繼續加強與各界的聯繫與合作，為促進社區和諧與發展做出貢獻。

女獅會還將舉辦多項活動，包括會員聯誼會、慈善義演等，以增進會員間的友誼。

女獅會表示，將繼續秉承女獅會的宗旨，為會員提供優質的服務，並積極參與社會公益活動。

女獅會還選出多位幹事，包括副會長、財政、秘書等。大會還通過了新一屆的工作計劃。

女獅會表示，將繼續加強與各界的聯繫與合作，為促進社區和諧與發展做出貢獻。

女獅會還將舉辦多項活動，包括會員聯誼會、慈善義演等，以增進會員間的友誼。

女獅會表示，將繼續秉承女獅會的宗旨，為會員提供優質的服務，並積極參與社會公益活動。

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅

衡山昇湖陳彰少梅